

Instrukcja obsługi

Feel the difference

System nawigacyjny



Informacje zawarte w niniejszej publikacji były prawidłowe w chwili przekazywania jej do druku. Ze względu na potrzebę ciągłego rozwoju, zastrzegamy sobie prawo zmiany specyfikacji, konstrukcji lub wyposażenia w dowolnym czasie bez uprzedzenia nie ponosząc żadnej odpowiedzialności z tego tytułu. Niniejsza publikacja ani żadna jej część nie może być reprodukowana lub tłumaczona bez naszej zgody. Wylącza się odpowiedzialność za ewentualne pomyłki i ominięcia.

© Ford Motor Company 2009

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Numer części: 9S7J-19A285-ARA (CG3548pl) 05/2009 20090604075739



# Spis treści

## Wstęp

|                              |   |
|------------------------------|---|
| O niniejszej publikacji..... | 3 |
| Glosariusz symboli.....      | 3 |

## Wprowadzenie do nawigacji

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| Informacje ogólne.....         | 4 |
| Bezpieczeństwo na drodze ..... | 4 |

## Zabezpieczenia układu nawigacyjnego

|                                          |   |
|------------------------------------------|---|
| Kod zabezpieczający.....                 | 6 |
| Utracony kod zabezpieczający.....        | 6 |
| Wprowadzanie kodu zabezpieczającego..... | 6 |
| Nieprawidłowy kod zabezpieczający .....  | 6 |

## Szybki start nawigacji - Pojazdy wyposażone w: System nawigacyjny na płyty kompaktowe (CD)

|                              |   |
|------------------------------|---|
| Szybki start nawigacji ..... | 7 |
|------------------------------|---|

## Schemat urządzenia nawigacyjnego - Pojazdy wyposażone w: System nawigacyjny na płyty kompaktowe (CD)

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Przegląd zespołu nawigacji..... | 9  |
| Wgrywanie danych nawigacji..... | 10 |

## Ustawienia systemowe - Pojazdy wyposażone w: System nawigacyjny na płyty kompaktowe (CD)

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Ustawienia systemowe ..... | 11 |
|----------------------------|----|

## Działanie systemu audio - Pojazdy wyposażone w: System nawigacyjny na płyty kompaktowe (CD)

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| Sterowanie radiem .....       | 18 |
| Działanie odtwarzacza CD..... | 19 |

## Układ nawigacyjny - Pojazdy wyposażone w: System nawigacyjny na płyty kompaktowe (CD)

|                                               |    |
|-----------------------------------------------|----|
| Elementy sterowania układu nawigacyjnego..... | 21 |
| Struktura menu .....                          | 22 |
| Menu opcji trasy .....                        | 23 |
| Prezentacja tras .....                        | 23 |

## Sterowanie telefonem w układzie nawigacyjnym - Pojazdy wyposażone w: System nawigacyjny na płyty kompaktowe (CD)

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Informacje ogólne.....       | 25 |
| Ustawienia telefonu .....    | 25 |
| Korzystanie z telefonu ..... | 25 |

## Szybki start nawigacji - Pojazdy wyposażone w: System nawigacji z DVD i ekranem dotykowym

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Szybki start nawigacji ..... | 28 |
|------------------------------|----|

## Schemat urządzenia nawigacyjnego - Pojazdy wyposażone w: System nawigacji z DVD i ekranem dotykowym

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Przegląd zespołu nawigacji.....       | 30 |
| Korzystanie z ekranu dotykowego ..... | 31 |
| Wgrywanie danych nawigacji.....       | 31 |

## Ustawienia systemowe - Pojazdy wyposażone w: System nawigacji z DVD i ekranem dotykowym

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Ustawienia systemowe ..... | 33 |
|----------------------------|----|

# Spis treści

---

## **Działanie systemu audio - Pojazdy wyposażone w: System nawigacji z DVD i ekranem dotykowym**

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| Sterowanie radiem .....       | 40 |
| Działanie odtwarzacza CD..... | 41 |

## **Układ nawigacyjny - Pojazdy wyposażone w: System nawigacji z DVD i ekranem dotykowym**

|                                               |    |
|-----------------------------------------------|----|
| Elementy sterowania układu nawigacyjnego..... | 44 |
| Struktura menu .....                          | 46 |
| Menu opcji trasy .....                        | 46 |
| Wprowadzanie celu .....                       | 47 |
| Prezentacja tras .....                        | 47 |

## **Sterowanie telefonem w układzie nawigacyjnym - Pojazdy wyposażone w: System nawigacji z DVD i ekranem dotykowym**

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Informacje ogólne.....       | 50 |
| Ustawienia telefonu .....    | 50 |
| Korzystanie z telefonu ..... | 50 |

## **Sterowanie głosem układu nawigacyjnego - Pojazdy wyposażone w: System nawigacji z DVD i ekranem dotykowym**

|                                                             |    |
|-------------------------------------------------------------|----|
| Zasady działania.....                                       | 53 |
| Korzystanie z układu sterowania głosem .....                | 53 |
| Polecenia radioodtwarzacza.....                             | 55 |
| Polecenia telefoniczne .....                                | 58 |
| Polecenia układu nawigacyjnego.....                         | 60 |
| Polecenia układu klimatyzacji, ogrzewania i wentylacji..... | 65 |

## **Sterowanie układem klimatyzacji, ogrzewania i wentylacji w układzie nawigacyjnym - Pojazdy wyposażone w: System nawigacji z DVD i ekranem dotykowym**

|                                                                           |    |
|---------------------------------------------------------------------------|----|
| Układ automatycznej regulacji klimatyzacji, ogrzewania i wentylacji ..... | 67 |
|---------------------------------------------------------------------------|----|

## **Kanał informacji o ruchu drogowym**

|                                                       |    |
|-------------------------------------------------------|----|
| Zasady działania.....                                 | 70 |
| Korzystanie z kanału informacji o ruchu drogowym..... | 70 |

## **Aktualizacje map**

|                        |    |
|------------------------|----|
| Aktualizacje map ..... | 71 |
|------------------------|----|

## **Aneksy**

|                   |    |
|-------------------|----|
| Homologacje ..... | 72 |
| Homologacje ..... | 72 |

## O NINIEJSZEJ PUBLIKACJI

Dziękujemy za wybranie pojazdu Ford. Uprzejmie prosimy o poświęcenie chwili na zapoznanie się z niniejszą Instrukcją Obsługi, co umożliwi lepsze poznanie pojazdu. Dokładne poznanie pojazdu zapewni jego bezpieczną eksploatację, jak również przyjemną jazdę.

### OSTRZEŻENIE



Należy zawsze zachować ostrożność w czasie korzystania z przełączników i funkcji pojazdu podczas jazdy.

**Wskazówka:** *Niniejsza Instrukcja Obsługi opisuje wyposażenie i rozwiązania techniczne dostępne we wszystkich wersjach modelu, czasami jeszcze przed ich ogólnym udostępnieniem w produkowanych pojazdach. Może więc opisywać opcje nie dotyczące Twojego pojazdu.*

**Wskazówka:** *Zawsze korzystaj ze swojego pojazdu zgodnie z obowiązującymi przepisami.*

**Wskazówka:** *Przy sprzedaży pojazdu należy przekazać niniejszą Instrukcję Obsługi nowemu nabywcy. Stanowi ona nieodłączną część wyposażenia samochodu.*

## GLOSARIUSZ SYMBOLI

### Symbole stosowane w niniejszej instrukcji

#### OSTRZEŻENIE



Nieprzestrzeganie zaleceń opatrzonych symbolem ostrzegawczym stwarza ryzyko śmierci lub poważnych obrażeń.

#### UWAGA



Nieprzestrzeganie zaleceń opatrzonych symbolem uwagi stwarza ryzyko uszkodzenia Twojego pojazdu.

### Symbole stosowane w Twoim pojeździe



Jeżeli spotkasz się z jednym z takich symboli, to przed przystąpieniem do regulacji lub naprawy przeczytaj i zastosuj odpowiednie zalecenia podane w niniejszej instrukcji.

# Wprowadzenie do nawigacji

## INFORMACJE OGÓLNE

Naciśnij odpowiedni przycisk na panelu sterowania, aby uzyskać dostęp do funkcji systemu. Pozwoli Ci to wejść w wybrany tryb.

### Tryb jednogodzinny

Aby oszczędzać akumulator, system może działać w trybie jednogodzinnym. Przy wyłączonym zapłonie naciśnij przycisk ON/OFF, aby włączyć system. Po godzinie system wyłączy się automatycznie.

### Wskazówki dotyczące systemu

#### OSTRZEŻENIA

 Uderzenie twardym przedmiotem szybki wyświetlacza ciekłokrystalicznego może spowodować jej pęknięcie. W przypadku stłuczenia szybki wyświetlacza nie należy dotykać ciekłego materiału krystalicznego. W przypadku kontaktu ze skórą natychmiast przemyj to miejsce mydłem i wodą.

 Urządzenie jest wysokiej klasy produktem wykorzystującym laser, który emituje niewidzialną wiązkę laserową. W przypadku niewłaściwej obsługi może on emitować niebezpieczne promieniowanie. Nie próbuj zaglądać do środka urządzenia przez żadne otwory.

#### UWAGI

-  Nie naciskaj zbyt mocno szybki wyświetlacza.
-  Płyty o nieregularnych kształtach oraz płyty z warstwą zabezpieczającą przed zarysowaniem lub z naklejkami nie powinny być otwierane. Jeżeli przy okazji zgłoszenia gwarancyjnego tego rodzaju płyta zostanie znaleziona w urządzeniu przekazanym do naprawy, gwarancja nie będzie uznana.
-  Do czyszczenia urządzenia nie stosuj rozpuszczalników ani środków w aerozolu. Stosuj wyłącznie wilgotną szmatkę.

#### UWAGI

-  Nie należy wkładać żadnych nieodpowiednich przedmiotów do napędu płyt ani do otworu na kartę pamięci.
-  Nie wkładaj więcej niż jednej płyty do napędu płyt.
-  Stosuj wyłącznie płyty 12 cm lub 8 cm z odpowiednią nakładką.
-  Nie próbuj otwierać urządzenia. Jeżeli urządzenie nie działa prawidłowo należy skontaktować się z Autoryzowanym Dealerem Forda.
-  Nieprawidłowe korzystanie z ustawień i połączeń, niezgodne z instrukcjami zawartymi w niniejszej publikacji, może prowadzić do uszkodzenia urządzenia.
-  Nie przekręcaj kluczyka zapłonowego i nie próbuj uruchamiać silnika podczas aktualizacji oprogramowania.

Z systemu tego zalecamy korzystać, gdy kluczyk zapłonu jest w położeniu I lub gdy silnik pracuje. Jeżeli z systemu korzysta się przy wyłączonym zapłonie, należy uważać, by nie doprowadzić do rozładowania akumulatora.

## BEZPIECZEŃSTWO NA DRODZE

#### OSTRZEŻENIA

-  System ten dostarcza informacji, dzięki którym można szybko i bezpiecznie dotrzeć na miejsce.
-  Ze względów bezpieczeństwa kierowca powinien programować system tylko w stojącym pojeździe.
-  System nie dostarcza wskazówek na temat znaków STOP, sygnalizacji świetlnej, dróg w fazie budowy i innych ważnych informacji związanych z bezpieczeństwem.

## OSTRZEŻENIA



Nie korzystaj z systemu nawigacyjnego dopóki nie zapoznasz się z zasadami jego działania.



Oglądaj wyświetlacz systemu tylko wtedy, gdy warunki jazdy na to pozwalają.

## Informacje na temat bezpieczeństwa

Prosimy przeczytać i przestrzegać wszystkich opisanych środków bezpieczeństwa.

Niezastosowanie się do tego zalecenia może zwiększyć ryzyko kolizji i odniesienia obrażeń.

Ford Motor Company nie odpowiada za wszelkie uszkodzenia wynikające z niezastosowania się do tych zaleceń.

Jeśli konieczne jest szczegółowe przejście wskazówek dotyczących trasy, zjedź z drogi, gdy będzie to możliwe w bezpieczny sposób i zaparkuj pojazd.

Nie korzystaj z systemu nawigacyjnego do wyszukania służb ratunkowych.

Aby móc korzystać z systemu w sposób jak najbardziej efektywny i bezpieczny, zawsze stosuj najnowszą wersję informacji nawigacyjnych. Uzyskasz je u Autoryzowanego Dealera firmy Ford.

# Zabezpieczenia układu nawigacyjnego

---

## KOD ZABEZPIECZAJĄCY

System posiada unikalny kod, który należy wprowadzić, aby urządzenie zaczęło działać. Zwykle Dealer Forda wprowadza je w czasie przeglądu przedsprzedażnego.

Jeżeli odłączony zostanie akumulator lub urządzenie zostanie wyjęte z pojazdu, kod zabezpieczający musi zostać ponownie wprowadzony, aby urządzenie zadziało.

Dopuszczalne są trzy próby wprowadzenia kodu, następnie urządzenie zostanie zablokowane na godzinę.

## UTRACONY KOD ZABEZPIECZAJĄCY

W przypadku zaginięcia kodu należy skontaktować się z Autoryzowanym Dealerem firmy Ford, dostarczając dane posiadanego urządzenia wraz z dokumentem tożsamości. Wówczas Dealer będzie mógł uzyskać właściwy kod.

## WPROWADZANIE KODU ZABEZPIECZAJĄCEGO

Jeżeli po włączeniu urządzenia na wyświetlaczu pojawia się napis **CODE - - - -**, **CODE 0000**, **SAFE** lub **ENTER KEYCODE**, musisz wprowadzić kod zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie.

Wprowadź prawidłowy kod za pomocą przycisków numerycznych. Naciśnij przycisk poniżej **OK**, aby potwierdzić wpis.

## NIEPRAWIDŁOWY KOD ZABEZPIECZAJĄCY

### UWAGA



Upewnij się, że wprowadziłeś prawidłowy kod zanim go zatwierdzisz. Wprowadzenie kilka razy nieprawidłowych kodów może spowodować zablokowanie urządzenia.

---



# Szybki start nawigacji - Pojazdy wyposażone w: System nawigacyjny na płycie kompaktowe (CD)

## SZYBKI START NAWIGACJI

System ten ma wiele funkcji, a jednocześnie korzystanie z niego jest łatwe i można go obsługiwać intuicyjnie. Podczas prowadzenia trasa pokazywana jest na ekranie. Na ekranie przedstawiana jest pełna informacja dotycząca korzystania z systemu poprzez menu, ekrany tekstowe i mapy. Wyboru opcji na ekranie dokonuje się poprzez obracanie przycisku SELECT i naciskanie odpowiedniego przycisku na urządzeniu.

### Podstawowe zasady działania

Obracaj przycisk SELECT, aby przewinąć listy opcji do wyboru.

Naciśnij przycisk SELECT, aby włączyć wybraną opcję.

Naciśnij przycisk ESC w dowolnym momencie, aby powrócić do poprzedniego ekranu.

**Wskazówka:** Jest to przydatny przycisk, gdy chcesz cofnąć się tylko o jeden ekran.

1. Wsuń kartę SD nawigacji w napęd karty SD. Zostanie wyświetlone ostrzeżenie o konieczności zachowania bezpieczeństwa na drodze. Aby móc korzystać z systemu, przeczytaj ostrzeżenie i wybierz **OK**.
2. Naciśnij przycisk SELECT. Na wyświetlaczu pojawi się ekran wprowadzania celu.
3. Naciśnij odpowiedni przycisk i wprowadź dane dotyczące celu. Patrz **Ustawienia systemowe** (strona 11).

### Listy opcji do wyboru

Wyświetlane są różne ekrany, zawierające listy opcji do wyboru. Wybierz wymaganą opcję lub, jeśli nie jest pokazana na ekranie, obróć przycisk SELECT, aby wyświetlić dalszy ciąg listy opcji do wyboru.

Naciśnij przycisk SELECT, aby włączyć wybraną opcję.

### Wpisywanie z klawiatury alfanumerycznej

Jeżeli trzeba wpisać adres, pojawi się klawiatura, pozwalająca wpisać kod, miasto lub ulicę. Obróć przycisk SELECT do właściwej litery lub cyfry. Naciśnij przycisk SELECT, aby dokonać wyboru. System ograniczy wpis do tych znaków, które utworzą prawidłowe hasło. System w miarę możliwości automatycznie przewidywać będzie Twój wpis, więc nie zawsze konieczne będzie wpisanie całego hasła.

W miarę wpisywania hasła wyniki pojawiać się będą w górnej linii. Gdy ukaże się żądane hasło, wybierz **OK**, aby dokonać wyboru. Jeżeli tylko część nazwy jest zaznaczona, możesz albo wybrać **OK**, aby zaakceptować zaproponowaną nazwę albo wybrać **LIST**, co spowoduje wyświetlenie ekranu listy opcji do wyboru, pokazującego wszystkie dostępne pasujące pozycje. Obróć przycisk SELECT do właściwej pozycji. Wybierz **OK**, aby dokonać wyboru.

**Wskazówka:** Jeżeli istnieje więcej niż jedno hasło o takiej samej nazwie, wyświetlona zostanie lista zawierająca różne opcje do wyboru.

### Przykład wytyczania trasy

Przedstawiamy prosty przykład pokazujący, jak korzystać z podstawowych funkcji systemu w celu wytyczenia trasy. Aby uzyskać informacje na temat innych funkcji systemu, zapoznaj się z treścią odpowiedniego rozdziału w tej instrukcji.

Prosimy o wykonanie tej procedury krok po kroku w celu zapoznania się z działaniem systemu.

## Szybki start nawigacji - Pojazdy wyposażone w: System nawigacyjny na płyty kompaktowe (CD)

---

### Główny ekran systemu nawigacyjnego

Aby wybrać funkcję systemu nawigacyjnego, naciśnij przycisk NAV znajdujący się obok panelu ekranu. Zostanie wyświetlone ostrzeżenie o konieczności zachowania bezpieczeństwa na drodze. Aby móc korzystać z systemu, przeczytaj ostrzeżenie i wybierz **OK**.

### Ekran wprowadzania celu

Wybierz **Destinat.**, aby wprowadzić cel, do którego chcesz dotrzeć.

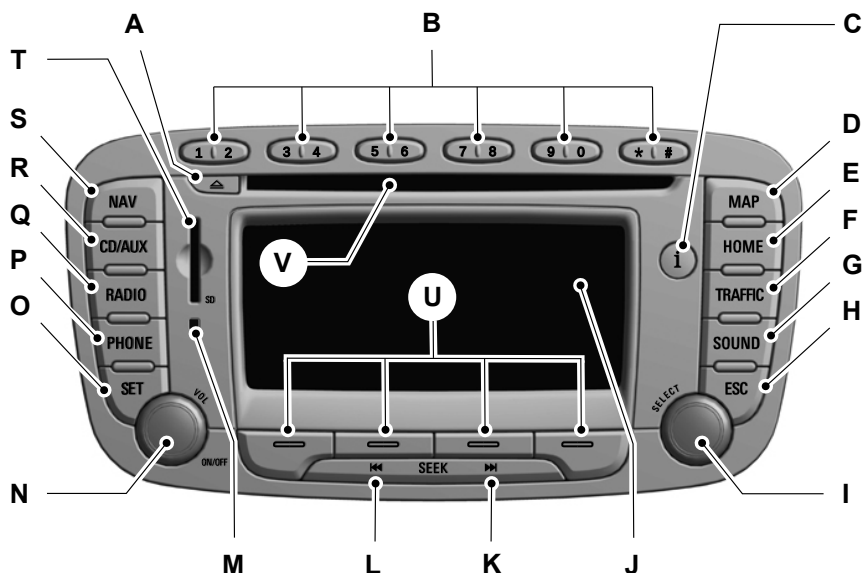
Pojawi się lista zawierająca wiele opcji. Wybierz **Destination input**. Zaczynając od góry wybierz kraj, następnie kod pocztowy, jeżeli go znasz, lub miasto i nazwę ulicy. Za pomocą klawiatury alfanumerycznej i list opcji wybierz dane adresowe.

Po wprowadzeniu odpowiednich informacji wybierz **Start**, aby przejść dalej.

**Wskazówka:** *Jeżeli musisz na przykład dojechać tylko do centrum danej miejscowości, nie musisz podawać pełnych danych adresowych. Wybierz **Start**, gdy się pojawi.*

Trasa jest wytyczana i ekran powraca do głównego ekranu systemu nawigacyjnego, podając instrukcje co do dalszego postępowania. Aby dojechać do celu, wykonuj polecenia wyświetlane na ekranie i wskazówki głosowe.

## PRZEGLĄD ZESPOŁU NAWIGACJI



E97652

- A Wsuwanie płyty CD
- B Wybór kanału/kodu/wprowadzenie numeru telefonu
- C Informacje
- D Mapa
- E Wybór menu głównego
- F Menu systemu informacji o ruchu drogowym/kanału TMC Patrz **Korzystanie z kanału informacji o ruchu drogowym** (strona 70).
- G Ustawienia odtwarzania dźwięku. Patrz **Sterowanie radiem** (strona 18).
- H Funkcja cofania
- I Pokrętko przewijania/wyboru
- J Ekran
- K Wyszukiwanie w górę zakresu

## Schemat urządzenia nawigacyjnego - Pojazdy wyposażone w: System nawigacyjny na płyty kompaktowe (CD)

---

- L Wyszukiwanie w dół zakresu
- M Wysuwanie karty SD. Patrz **Ustawienia systemowe** (strona 11).
- N Włączanie/wyłączanie i regulacja głośności. Patrz **Działanie systemu audio** (strona ?).
- O Wybór menu ustawień. Patrz **Ustawienia systemowe** (strona 11).
- P Menu telefonu
- Q Wybór sygnału radia. Patrz **Sterowanie radiem** (strona 18).
- R Wybór źródła dźwięku: CD/CD-MP3/zmieniaj płyt CD/źródło zewnętrzne AUX Patrz **Działanie systemu audio** (strona ?).
- S Główny ekran systemu nawigacyjnego. Patrz **Układ nawigacyjny** (strona ?).
- T Napęd karty SD. Patrz **Ustawienia systemowe** (strona 11).
- U Wybór opcji
- V Napęd płyty. Patrz **Działanie odtwarzacza CD** (strona 19).

### WGRYWANIE DANYCH NAWIGACJI

1. Wsuń kartę SD nawigacji w napęd.
2. Naciśnij przycisk NAV. Na ekranie zostanie wyświetlone ostrzeżenie o konieczności zachowania bezpieczeństwa na drodze.
3. Obróć przycisk SELECT, aby wybrać opcję.
4. Naciśnij przycisk SELECT, aby włączyć wybraną opcję.

**Wskazówka:** *Płyty CD nawigacji można używać również do danych nawigacji. Patrz **Ustawienia systemowe** (strona 11).*

W celu aktualizacji map i oprogramowania systemu zwróć się do autoryzowanego serwisu mechanicznego firmy Ford.

### **USTAWIENIA SYSTEMOWE**

Dostęp do większości istotnych ustawień systemu nawigacyjnego uzyskasz naciskając przycisk SET. W kolejnych rozdziałach opisano różne opcje i sposoby korzystania z nich.

Naciśnij przycisk SET, aby włączyć ekran ustawień. Poniższe schematy przedstawiają strukturę menu ekranu ustawień:

## Ustawienia systemowe - Pojazdy wyposażone w: System nawigacyjny na płycie kompaktowej (CD)

### Map

- Orientation
  - North up / Heading up / Auto
- Map view
  - Position
  - Destination
- Driving recommendation
  - Off / Always / Temp.
- Lane recommendation
  - On / Off
- Next POIs
  - On / Off
- Map content
  - Selection list

### Navigation

- Navigation source
  - CD / SD
- Time
  - Remain / arrival
- Driving recommendation
  - Off / Always / Temp.
- Navigation demo
  - Off / Once / Loop
- Set speed profile
- Enter position manually
- Start manual calibration

### Radio

- News
  - On / Off
- Alternative frequency
  - On / Off
- Regional
  - On / Off
- Radio text
  - On / Off

### SD Card

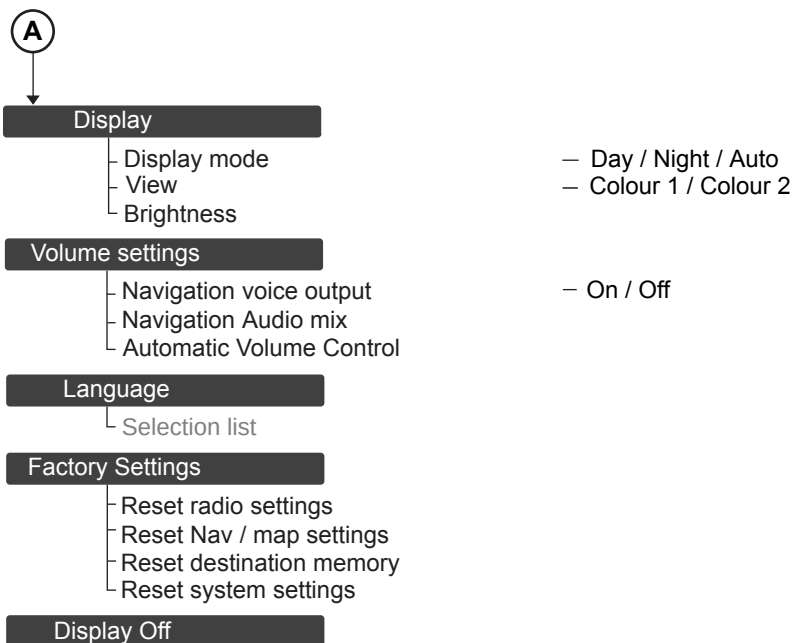
- Eject SD Card
- Copy Nav CD to SD Card
- Format SD Card

### Clock/date

- Set Clock
- Set Date
- Time Format
  - 12H / 24H
- Date Format
- Via GPS
  - On / Off
- Summer Time
- Time zone



E97773



E97774

Obróć przycisk SELECT i przewiń do właściwej funkcji w pierwszej kolumnie drzewka menu. Naciśnij przycisk SELECT, aby włączyć funkcję.

Obróć przycisk SELECT i przewiń do właściwej funkcji w drugiej kolumnie drzewka menu. Naciśnij przycisk SELECT, aby włączyć różne funkcje i opcje funkcji.

Naciśnij przycisk ESC w dowolnym momencie, aby powrócić do poprzedniej funkcji.

Schemat na następnej stronie przedstawia strukturę menu ekranu ustawień:

Poniżej przedstawiamy opis funkcji i opcji dostępnych w menu:

### Map

#### Orientation

Ta funkcja zmienia sposób pokazywania mapy.

# Ustawienia systemowe - Pojazdy wyposażone w: System nawigacyjny na płycie kompaktowej (CD)

- Wybierz **NORTH UP**, aby północ geograficzna zawsze znajdowała się u góry ekranu mapy.
- Wybierz **HEADING UP**, aby kierunek jazdy zawsze znajdował się u góry ekranu mapy. Wraz ze zmianą kierunku jazdy wyświetlana mapa będzie się obracać.
- Wybierz **AUTO**, aby połączyć te dwie opcje. Przy takim ustawieniu mapy w mniejszej skali będą pokazywane w opcji **HEADING UP**, a mapy w większej skali - w opcji **NORTH UP**.

## Map view

- Wybierz opcję **POSITION**, aby zobaczyć mapę z zaznaczonym pośrodku miejscem, w którym w danym momencie znajduje się pojazd.
- Wybierz opcję **DESTINATION**, aby zobaczyć mapę, w której centrum znajduje się wprowadzony adres docelowy.

## Driving recommendation

Ta funkcja umożliwia wstawienie symbolu graficznego na mapie, pokazującego następny zakręt lub kierunek jazdy.

- Wybierz **OFF**, aby wyłączyć tę funkcję.
- Aby włączyć tę funkcję na stałe, wybierz opcję **ALWAYS**. Symbol graficzny będzie pokazywany zawsze, nawet gdy nie zbliża się zmiana kierunku ani zakręt.
- Wybierz **TEMPORARY**, aby włączyć tę funkcję. Opcja ta pokazuje symbol graficzny tylko wówczas, gdy zbliża się zmiana kierunku jazdy lub zakręt.

## Lane recommendation

Ta funkcja umożliwia wstawienie symbolu graficznego na mapie, pokazującego pas ruchu, którym powinien się jechać.

## Map content

Ta funkcja umożliwia dołączenie do mapy różnych kategorii informacji. Możesz włączać i wyłączać poszczególne kategorie przewijając opcje.

**Wskazówka:** *Wybrać można wiele kategorii.*

## Nawigacja

### Navigation source

Wybierz **CD** lub **SD card** jako źródło nawigacji.

### Time

Funkcja ta zmienia sposób, w jaki pokazywany jest czas podróży.

- Wybierz **REMAIN**, aby zobaczyć pozostały szacunkowy czas trwania podróży do wyznaczonego celu.
- Wybierz **ARRIVAL**, aby zobaczyć szacunkowy czas przybycia na miejsce.

## Driving recommendation

Ta funkcja umożliwia wstawienie symbolu graficznego na wszystkich ekranach (odtwarzacza CD, radia, itd.), pokazującego następny zakręt lub kierunek jazdy.

- Wybierz **OFF**, aby wyłączyć tę funkcję.
- Aby włączyć tę funkcję na stałe, wybierz opcję **ALWAYS**. Symbol graficzny będzie pokazywany zawsze, nawet gdy nie zbliża się zmiana kierunku ani zakręt.
- Wybierz **TEMPORARY**, aby włączyć tę funkcję. Opcja ta pokazuje symbol graficzny tylko wówczas, gdy zbliża się zmiana kierunku jazdy lub zakręt.



# Ustawienia systemowe - Pojazdy wyposażone w: System nawigacyjny na płycie kompaktowe (CD)

## Navigation demo

Funkcja ta pozwala ustawić dowolną pozycję startową pojazdu i rozpocząć przykładowe prowadzenie na trasie. Po uruchomieniu tej funkcji Twoje faktyczne położenie wskazywane przez system GPS jest ignorowane, a pojazd nie musi jechać, aby rozpoczęło się prowadzenie.

- Wybierz **OFF**, aby wyłączyć tę funkcję. System będzie działał normalnie z wykorzystaniem sygnałów systemu GPS i pokazywane będzie faktyczne położenie pojazdu.
- Wybierz **ONCE**, aby włączyć tę funkcję i uruchomić symulowane prowadzenie tylko raz.
- Wybierz **LOOP**, aby włączyć ciągły tryb demonstracyjny. Po doprowadzeniu do celu symulacja prowadzenia będzie powtarzana od punktu początkowego.

Aby wprowadzić symulowane położenie pojazdu, naciśnij przycisk ręcznego wprowadzania położenia. Pozwoli to wprowadzić adres w zwykły sposób.

## Start manual calibration

Może zaistnieć potrzeba okresowego kalibrowania systemu nawigacyjnego w celu zachowania dokładności jego wskazań. Naciśnij przycisk wyboru, aby dokonać ponownej kalibracji systemu nawigacyjnego. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

## Radio

### News

Niektóre urządzenia przerywają normalny odbiór, aby nadać biuletyny informacyjne stacji z zakresu FM, tak jak to ma miejsce w przypadku informacji o ruchu drogowym. Wiadomości odsłuchiwane są na takim samym poziomie głośności co informacje o ruchu drogowym. Można włączyć lub wyłączyć tę funkcję.

## Alternative frequency (AF)

Wiele stacji nadających programy w paśmie FM przysyła kod identyfikacji programu (PI), który urządzenia audio mogą rozpoznawać. Jeżeli w Twoim urządzeniu włączona jest funkcja AF i przejedziesz na inny obszar kraju, funkcja ta wyszuka silniejszy sygnał danej stacji, jeżeli tylko jest on dostępny. Po wybraniu tej funkcji urządzenie stale ocenia siłę sygnału i jeżeli wykryje sygnał lepszej jakości, przełączy się na ten sygnał alternatywny. Podczas sprawdzania listy alternatywnych częstotliwości radio wycisza się i w razie potrzeby przeszukuje wybrany zakres w poszukiwaniu oryginalnej częstotliwości. Odbiór radiowy zostanie przywrócony po znalezieniu stacji lub, jeżeli stacja nie zostanie znaleziona, urządzenie powróci do pierwotnie zapamiętanej częstotliwości.

## Regional

Tryb odbioru regionalnego służy do kontrolowania przełączania za pomocą funkcji AF na stacje regionalne należące do jednego głównego nadawcy. Jeden nadawca może posiadać dużą stację obejmującą znaczną część kraju. W różnych porach dnia ta duża stacja może być podzielona i nadawać z kilku mniejszych stacji regionalnych, znajdujących się zazwyczaj w większych miastach. Gdy sieć nie jest podzielona na stacje regionalne, w całej sieci nadawany jest ten sam program.

Regional mode ON: Funkcja ta zapobiega przypadkowemu przełączaniu AF, jeśli sąsiadujące stacje regionalne nie nadają tego samego programu.

Regional mode OFF: Funkcja ta umożliwia objęcie zasięgiem większego obszaru, jeśli sąsiadujące stacje regionalne nadają ten sam program, ale jeśli nie nadają tego samego programu, może spowodować przypadkowe przełączanie AF.

# Ustawienia systemowe - Pojazdy wyposażone w: System nawigacyjny na płyty kompaktowe (CD)

## Radio text

Ta funkcja umożliwia wyświetlanie dodatkowych wiadomości tekstowych (wiadomości w systemie RDS) na ekranie mapy, gdy są one nadawane przez aktualnie wybraną stację radiową.

## SD card

### Eject SD card

#### UWAGI

! Kartę SD należy należy wysuwać za pomocą funkcji **Eject SD card** dostępnej w menu podrzędnym SD card pod przyciskiem SET. Niezastosowanie się do tego zalecenia może doprowadzić do uszkodzenia danych zapisanych na karcie SD.

! Nie pozostawiaj karty SD częściowo wsuniętej w napęd karty SD.

Ta funkcja umożliwia wyjęcie karty SD.

### Copy Nav CD to SD card

Ta funkcja umożliwia skopiowanie informacji z płyty CD nawigacji na kartę SD. Można wtedy wyjąć płytę nawigacji, co umożliwi pełne wykorzystanie odtwarzacza płyt CD.

### Format SD card

Ta funkcja umożliwia sformatowanie karty SD.

### Clock/date

Za pomocą tego przycisku można ustawić czas i datę ręcznie lub na podstawie sygnału systemu GPS, jeżeli pojazd znajduje się w zasięgu odpowiedniego sygnału.

### Ekran ustawiania ręcznego

Obracając przycisk SELECT można zmieniać ustawienie godzin, minut oraz przestawiać datę w przód. Naciśnij przycisk SELECT, aby potwierdzić każde ustawienie. Można zmienić format czasu z zegara 12- na 24-godzinny, a także format daty.

## Ustawienia GPS

Obróć przycisk SELECT i przewiń do **VIA GPS**. Naciśnij przycisk SELECT, aby automatycznie ustawić zegar i datę. Ustawienia czasu i daty zostaną zaktualizowane, o ile jest odbierany odpowiedni sygnał. Można zmieniać format czasu i daty, zgodnie z wcześniejszym opisem.

## Wyświetlacz

### Display mode

Podświetlenie ekranu można dostosować do jazdy w dzień lub w nocy, możliwe jest także automatyczne przełączanie między tymi dwoma możliwościami w zależności od włączenia reflektorów pojazdu.

### View

Funkcja ta służy przełączaniu różnych wersji kolorystycznych wyświetlacza i menu.

### Brightness

Obróć przycisk SELECT, aby przesunąć suwak i wyregulować jasność. Naciśnij przycisk SELECT, aby włączyć preferowane ustawienie.

## Ustawienia głośności

### Navigation voice output

Za pomocą tego przycisku można włączać lub wyłączać wskazówki głosowe.

**Wskazówka:** *Zalecamy pozostawienie tej funkcji włączonej, aby nie odrywać wzroku od drogi w celu odczytania wskazówek na ekranie.*

### Navigation/Audio mix

Obróć przycisk SELECT, aby przesunąć suwak i wyregulować różnicę głośności między wskazówkami głosowymi systemu nawigacyjnego a sygnałem audio. Naciśnij przycisk SELECT, aby włączyć preferowane ustawienie.

## Ustawienia systemowe - Pojazdy wyposażone w: System nawigacyjny na płyty kompaktowe (CD)

---

Wskazówki głosowe systemu nawigacyjnego nie przerywają normalnego odbioru audio, ale nakładają się na niego.

### Automatic volume control (AVC)

Funkcja automatycznej regulacji głośności (AVC) służy do ustawiania głośności źródła dźwięku w zależności od prędkości pojazdu. Obróć przycisk SELECT, aby przesunąć suwak i wyregulować czułość układu. Naciśnij przycisk SELECT, aby włączyć preferowane ustawienie.

**Wskazówka:** *Przesuń suwak do końca w lewo, aby wyłączyć funkcję AVC.*

### Języki

Wybierz z listy preferowany język komunikatów ekranowych.

**Wskazówka:** *Aby zmienić jednostki miary z metrycznych na imperialne, wybierz język angielski.*

### Factory settings

#### UWAGA



Po naciśnięciu przycisków resetu ustawienia dokonane samodzielnie zostaną utracone.

Za pomocą tych funkcji przywracane są domyślne ustawienia fabryczne urządzenia.

### Display off

Naciśnij dowolny przycisk, aby wyłączyć ekran wyświetlacza.

Naciśnij przycisk SET, aby ponownie włączyć ekran wyświetlacza.

# Działanie systemu audio - Pojazdy wyposażone w: System nawigacyjny na płyty kompaktowe (CD)

---

## STEROWANIE RADIEM

### Regulacja głośności/zasilanie

Naciśnij przycisk VOL, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

Obróć przycisk VOL, aby wyregulować głośność.

### Funkcje radia

Naciśnij przycisk RADIO, aby wejść w menu ustawień.

Obróć przycisk SELECT, aby przewinąć funkcję.

Naciśnij przycisk pod wybraną funkcją, aby ją włączyć.

Naciśnij przycisk ESC w dowolnym momencie, aby powrócić do poprzedniej funkcji.

### Wybór zakresu

Wybierz **BAND**, aby wyświetlić listę wyboru. Obróć przycisk SELECT, aby przewinąć pozycje listy. Naciśnij przycisk SELECT, aby włączyć wybraną opcję.

**Wskazówka:** Dostępne zakresy to FM1, FM2, FM3, FM AST, MW i LW. W każdym zakresie zapisać można do 10 stacji.

**Wskazówka:** Możesz poruszać się po dostępnych zakresach, naciskając i zwalniając przycisk **RADIO**.

### Wybór dostępnej stacji

Wybierz **FM LIST**, aby wyświetlić listę wyboru. Obróć przycisk SELECT, aby przewinąć pozycje listy. Naciśnij przycisk SELECT, aby włączyć wybraną opcję.

## Strojenie

### Strojenie automatyczne

Aby dobrać automatycznie, naciśnij przycisk **wyszukiwania w górę zakresu** lub **wyszukiwania w dół zakresu**. Wybrana zostanie najbliższa dostępna stacja.

### Strojenie ręczne

Wybierz **TUNE**, aby włączyć ekran strojenia ręcznego. Obróć przycisk SELECT. Naciśnij przycisk SELECT, aby włączyć wybraną opcję.

### Wyszukiwanie stacji

Wybierz **SCAN**, aby przejrzeć wszystkie dostępne stacje. Radio nada po 10 sekund audycji każdej stacji i przejdzie do kolejnej dostępnej stacji. Naciśnij ponownie przycisk poniżej **SCAN**, gdy znajdziesz interesującą Cię stację, aby wyłączyć tę funkcję.

**Wskazówka:** Funkcja wyszukiwania stacji nie jest dostępna w zakresie FM AST.

## Pamięć stacji

### Wszystkie oprócz stacji FM AST

W każdym zakresie zapisać można do 10 stacji. Aby zapisać daną stację, wybierz jej częstotliwość, a następnie naciśnij i przytrzymaj odpowiedni przycisk numeryczny od **1** do **0**. Aby wywołać zapisaną stację, naciśnij odpowiedni przycisk od **1** do **0**. lub

Obróć przycisk SELECT, aby przejrzeć stacje w paśmie FM. Naciśnij przycisk SELECT, aby włączyć wybraną opcję.

### Stacje FM AST

Wybierz **STORE** lub **długo naciśnij** przycisk **RADIO**. Urządzenie automatycznie wyszuka i zapisze stację o najsilniejszym sygnale w danym rejonie.

## Zaawansowane ustawienia radia

Patrz **Ustawienia systemowe** (strona 11).

# Działanie systemu audio - Pojazdy wyposażone w: System nawigacyjny na płyty kompaktowe (CD)

---

## Ustawienia dźwięku

Naciśnij przycisk **SOUND**, aby wejść w menu ustawień.

Obróć przycisk **SELECT**, aby wyregulować ustawienie funkcji. Naciśnij przycisk **SELECT**, aby włączyć ustawienie.

Funkcja **BALANCE** służy regulacji podziału dźwięku dochodzącego z głośników po lewej i po prawej stronie.

Funkcja **FADE** służy regulacji podziału dźwięku między przednią a tylną częścią kabiny.

Funkcje **TREBLE** i **BASS** służą do regulacji odpowiednio tonów wysokich i niskich.

Ustawienia te mogą być dostosowane do indywidualnych potrzeb dla każdego źródła dźwięku.

Funkcja **LOUDNESS** powoduje podwyższenie dolnego zakresu częstotliwości przy niskim poziomie głośności w celu uzyskania pełniejszego brzmienia.

Funkcję **COMPRESSION** można włączyć lub wyłączyć. Po włączeniu tej funkcji ciche fragmenty nagrania są odtwarzane głośniejsze, a fragmenty głośnie - ciszej, aby ograniczyć do minimum konieczność ręcznej regulacji głośności.

## DZIAŁANIE ODTWARZACZA CD

**Wskazówka:** Informacje na temat ustawień dźwięku. Patrz **Sterowanie radiem** (strona 18).

Naciśnij przycisk **CD/AUX**.

Jeżeli w odtwarzaczu CD znajduje się płyta, rozpocznie się jej odtwarzanie, a jeżeli nie ma płyty, pojawi się komunikat ostrzegawczy, informujący, że napęd jest pusty.

**Wskazówka:** Naciskanie przycisku **CD/AUX** pozwala przełączać między sygnałem ze źródeł zewnętrznych **AUX**, odtwarzacza **CD** i zmieniaacza płyt **CD** (jeżeli jest).

## Odtwarzanie płyty CD

Włożenie płyty do napędu CD spowoduje automatyczne rozpoczęcie odtwarzania i włączenie ekranu CD. Jeżeli odtwarzany jest dźwięk z innego źródła, a płyta CD jest włożona do napędu, odtwarzanie płyty można włączyć przez naciśnięcie przycisku **CD/AUX**.

## Wyszukiwanie ścieżek

Aby przewinąć ścieżkę do przodu, naciśnij przycisk **wyszukiwania w górę zakresu**.

Aby przejść do początku ścieżki, naciśnij przycisk **wyszukiwania w dół zakresu**. Naciśnij ponownie ten przycisk, aby przejść do poprzedniej ścieżki.

## Szybkie przewijanie ścieżek do przodu/do tyłu

Naciśnij i przytrzymaj przyciski **wyszukiwania w górę zakresu** i **wyszukiwania w dół zakresu**, aby przewinąć do przodu lub do tyłu odtwarzaną ścieżkę.

## Shuffle (Losowe)

Dzięki tej funkcji ścieżki mogą być odtwarzane w przypadkowej kolejności.

Naciśnij przycisk **SHUFFLE**, aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję. Gdy funkcja ta jest włączona, przycisk pozostaje podświetlony.

**Wskazówka:** Funkcja ta może dotyczyć całej płyty CD lub folderu w przypadku płyt CD zawierających pliki audio w formacie MP3. Powtórne naciśnięcie przycisku pozwala przełączać poszczególne tryby.

## Repeat (powtórzenie)

Ta funkcja pozwala odtwarzać ścieżki w pętli.

Naciśnij przycisk **REPEAT**, aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję. Gdy funkcja ta jest włączona, przycisk pozostaje podświetlony.

## Działanie systemu audio - Pojazdy wyposażone w: System nawigacyjny na płytach kompaktowych (CD)

**Wskazówka:** Funkcja ta może dotyczyć ścieżki lub folderu w przypadku płyt CD zawierających pliki audio w formacie MP3. Powtórne naciśnięcie przycisku pozwala przełączać poszczególne tryby.

### Scan (Skanowanie)

Ta funkcja pozwala odtworzyć krótki wstęp każdej ścieżki. Wyłącz tę funkcję po znalezieniu żądanej ścieżki.

Naciśnij przycisk **SCAN**, aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję. Gdy funkcja ta jest włączona, przycisk pozostaje podświetlony.

**Wskazówka:** Symbol na przycisku pokazuje, czy funkcja dotyczy całej płyty CD czy folderu w przypadku płyt CD zawierających pliki audio w formacie MP3. Powtórne naciśnięcie przycisku pozwala przełączać poszczególne tryby.

### Odtwarzanie płyty CD w formacie MP3

Wbudowany napęd płyt CD w formacie MP3 pozwala odtwarzać płyty CD-ROM zawierające pliki MP3.

Obsługiwane formaty to:

- MPEG1, Audio layer 3 (ISO/IEC 11172-3)
- MPEG2, Audio layer 3 (ISO/IEC 13818-3.2)
- Częstotliwość skanowania 8, 11.025, 12, 16, 22.05, 24, 32, 44.1, 48 kHz
- Dopuszczalna szybkość 8 kb/s do 320 kb/s.

Obróć przycisk **SELECT**, aby przejrzeć pliki i foldery na dysku z plikami MP3. Naciśnij przycisk **SELECT**, aby włączyć wybraną opcję.

Najpierw pokazany zostanie aktualny katalog wraz z folderami i ścieżkami z danego obszaru. Wybranie ścieżki spowoduje rozpoczęcie odtwarzania. Jeżeli chcesz przeszukać folder, naciśnij odpowiadający mu przycisk. Pokazana zostanie zawartość folderu w postaci ścieżek lub kolejnych podfolderów. Naciśnij przycisk **ESC**, aby cofnąć się o jeden krok.

**Wskazówka:** Przeglądanie płyty w formacie MP3 ułatwić może nazwanie folderów tytułami albumów.

### Odtwarzanie płyt ze zmieniacza

Jeżeli do systemu nawigacyjnego podłączony jest zmieniacz płyt CD, naciśnij przycisk **CD/AUX**, aż zobaczysz ekran zmieniacza płyt CD. Zmieniacz płyt CD będzie pokazany jako aktualnie wybrane źródło sygnału audio.

Na ekranie pokazane zostaną zapełnione szufladki zmieniacza płyt CD. Naciśnij przycisk **CD**, aby uzyskać dostęp do płyt CD. Obróć przycisk **SELECT** do wybranej pozycji. Naciśnij przycisk **SELECT**, aby włączyć wybraną opcję.

Elementy sterowania płytą odtwarzaną ze zmieniacza CD są takie same, jak w przypadku płyty odtwarzanej z wbudowanego odtwarzacza CD.

### Źródła zewnętrzne

Jeżeli pojazd wyposażony jest w gniazdo zewnętrznych źródeł dźwięku, wybranie funkcji **AUX** pozwoli odtworzyć materiał z zewnętrznego urządzenia poprzez system audio pojazdu.

Naciśnij przycisk **CD/AUX** dwukrotnie, aby wejść w tryb odtwarzania z zewnętrznego źródła dźwięku **AUX**. Regulacji głośności i innych ustawień audio dokonuje się w taki sam sposób, jak w przypadku innych źródeł dźwięku.

## ELEMENTY STEROWANIA UKŁADU NAWIGACYJNEGO

Naciśnij przycisk NAV, aby wejść w główne menu nawigacji.

Jeżeli jako cel wprowadzono adres, pojawi się on obok ikonki flagi. Obok ikonki pinezki widnieje aktualna lokalizacja pojazdu.

Cel podróży można wprowadzić na różne sposoby, naciskając przyciski w dolnej części ekranu lub obracając przycisk SELECT w celu przewijania list i naciskając przycisk SELECT w celu potwierdzenia wyboru.

### Destinations

Wybierz **Destinat.**, aby otworzyć menu wyboru celu.

### Destination input

Wybierz **Destination input**, aby otworzyć menu wprowadzania celu. Szczegółowe informacje na temat zasady działania **Szybki start nawigacji** (strona 7).

### Last destinations

Funkcja ta daje szybki dostęp do historii poprzednio wybranych celów. Wybierz potrzebny powtarzający się cel z listy.

### Destination memory A-Z sorted i Destination memory manually sorted

Funkcje te umożliwiają dostęp do szeregu zaawansowanych ustawień użytkownika. Możesz stworzyć własną książkę adresową celów i na przykład przyporządkować nazwy adresom i miejscom.

### Special destinations

Ta część menu pozwala nawigować według interesujących miejsc (**POI**). Są to różne kategorie lokalizacji, np. restauracje, stacje kolejowe itp.

**Wskazówka:** Niektóre kategorie stanowią podkategorie szerszego tematu. Na przykład kategoria **PETROL STATION** stanowi podkategorię tematu **AUTOMOTIVE**. Jeżeli nie możesz znaleźć potrzebnej pozycji, może być ona umieszczona w innej kategorii.

### Near position

Funkcja ta pozwala przeprowadzać wyszukiwanie w zależności od aktualnego położenia.

Wybierz ten przycisk, aby zobaczyć listę kategorii. Wybierz rodzaj miejsca, którego szukasz i system pokaże listę tego typu miejsc znajdujących się najbliżej miejsca, w którym się w danej chwili znajdujesz. Wybierz odpowiednią placówkę z listy, aby system nawigował do tego celu.

### Near last destination

Wybierz ten przycisk, aby zobaczyć listę kategorii. Wybierz rodzaj miejsca, którego szukasz (np. restauracja) i system pokaże listę tego typu miejsc znajdujących się najbliżej ostatnio wprowadzonego celu. Wybierz odpowiednią placówkę z listy, aby system nawigował do tego celu.

### City

Funkcja ta pozwala przeszukiwać kategorie po zdefiniowaniu miasta.

Wpisz odpowiednie miasto, a następnie wybierz kategorię. Pokazana zostanie lista odpowiednich miejsc położonych najbliżej. Wybierz odpowiednią placówkę z listy, aby system nawigował do tego celu.

# Układ nawigacyjny - Pojazdy wyposażone w: System nawigacyjny na płyty kompaktowe (CD)

## Waymarks

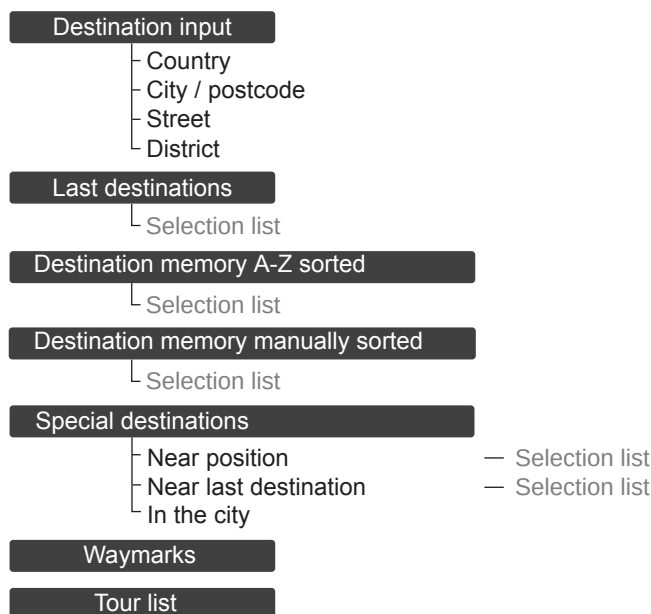
Wybierając **Waymarks** można otworzyć listę własnych lokalizacji. Mogą to być miejsca poza trasami lub dowolne lokalizacje, które nie są uwzględnione na mapach sieci drogowej w bazie danych. Lokalizacje w opcji **Waymarks** można zapisać z miejsca, w którym się aktualnie znajdujesz, naciskając przycisk **Add**. Po zapisaniu lokalizacji **Waymarks** można do nich wrócić i wyznaczyć je jako programowalne punkty docelowe.

## Tour list

Ta funkcja umożliwia wprowadzenie większej liczby celów i wybranie kolejności, w której chcesz je odwiedzić. System automatycznie obliczy i wyświetli wybraną przez Ciebie trasę podróży.

## STRUKTURA MENU

Poniższy schemat przedstawia główne menu nawigacji oraz jego pośrednie menu.





# Układ nawigacyjny - Pojazdy wyposażone w: System nawigacyjny na płyty kompaktowe (CD)

## MENU OPCJI TRASY

Możesz wybrać wiele opcji, które zmieniają sposób planowania trasy. Za pomocą przycisku **OPTIONS** na ekranie nawigacji można dokonać następujących ustawień preferencyjnych:

### Dynamic guidance

Funkcję tę można włączyć lub wyłączyć. Po włączeniu, jeżeli system odbiera sygnał stacji nadającej informacje drogowe (TMC), trasa zostanie automatycznie zaktualizowana tak, aby uwzględniła zdarzenia drogowe lub korki w czasie rzeczywistym.

**Wskazówka:** Funkcja ta może być użyteczna, gdy użytkownikowi zależy na uniknięciu spóźnienia lub przestoju podczas podróży.

### Route

Wybierz sposób, w jaki wytyczana jest trasa.

W opcji **Shortest** najważniejszym kryterium będzie jak najmniejsza odległość praktyczna do celu.

W opcji **Fastest** najważniejszym kryterium będzie trasa, której pokonanie zajmie najmniej czasu.

Funkcja **Custom** pozwoli połączyć te dwie opcje wytyczania trasy. Przejdź do pozycji menu **Customized Route**, aby dokonać odpowiedniego połączenia. Przesuń suwak, aby dokonać odpowiedniego połączenia.

### Punkty na drodze, których należy unikać lub które należy uwzględnić

Wybierz z listy, których punktów na drodze należy unikać lub które należy uwzględnić w wytyczanej trasie, włączając lub wyłączając tę funkcję.

### Pozostałe opcje głównego ekranu

Aby przywrócić lub anulować aktywne wytyczanie trasy, wybierz **START** lub **STOP**.

W trakcie trasy naciśnij **ROUTE**, aby zobaczyć spis tras i odległości.

## PREZENTACJE TRAS

### Ekran mapy

Naciśnij przycisk **MAP** obok ekranu, aby zobaczyć mapę.

Na tym ekranie zobaczysz swoje aktualne położenie, gdzie pojazd oznaczony będzie jako strzałka w kółku umieszczona pośrodku mapy. Strzałka skierowana będzie w kierunku jazdy.

Aby przełączyć pomiędzy wyświetlaniem mapy na pełnym ekranie, a ekranem mapy szczegółowej, naciśnij przycisk **DETAILS** obok ekranu wyświetlacza.

Możesz zmienić sposób pokazywania mapy, zmieniając skalę i orientację mapy. Użyj pokrętki przewijania/wyboru, aby zmienić skalę mapy i powiększyć lub zmniejszyć obraz.

**Wskazówka:** Skala ma zakres od 50 m do 100 km.

Wybierz **Settings**, aby zmienić ustawienia orientacji mapy. Patrz **Ustawienia systemowe** (strona 11).

Wraz ze zmianą kierunku jazdy wyświetlana mapa będzie się obracać.

Wybierz **Options**, aby zmienić ustawienia opcji trasy.

Naciśnij przycisk **Mute**, aby wyciszyć wskazówki głosowe nawigacji.

Ponowne naciśnięcie przycisku **Mute** przywróci wskazówki głosowe nawigacji.

### Powiększenie obrazu mapy na skrzyżowaniu

Funkcja ta automatycznie powiększa obraz na ekranie mapy wtedy, gdy należy skręcić lub wykonać bardziej skomplikowane manewry. Wkrótce po wykonaniu manewru skala powiększenia powróci do poprzedniego poziomu.

Wybierz AUTO, aby włączyć funkcję powiększania obrazu mapy na skrzyżowaniach.

### Ekran nawigacji

Po rozpoczęciu trasy jako główny wyświetlany będzie ekran domyślny.

W trakcie pokonywania aktywnej trasy prowadzenie będzie wykonywane przez wskazówki wizualne i głosowe. Bez względu na ustawione źródło dźwięku, podstawowe informacje o zakrętach i odległości będą przedstawiane na ekranie w formie wstawek graficznych. Nie musisz pozostawiać włączonego głównego ekranu nawigacji podczas prowadzenia. W razie potrzeby bardziej precyzyjne informacje dotyczące trasy dostępne są na głównym ekranie nawigacji.

#### OSTRZEŻENIE



Podczas nawigacji nie polegaj na wskazówkach wyświetlanych na ekranie. Zawsze słuchaj wskazówek głosowych i skup się na drodze przed pojazdem.

Wstawka nawigacji pokazuje odległość do następnego zakrętu i kierunek jazdy w przypadku, gdy wybrane zostało inne źródło dźwięku, pod warunkiem, że rozpoczęło się prowadzenie.

## INFORMACJE OGÓLNE

Ogólne informacje na temat ustawień telefonu znajdziesz w instrukcji obsługi pojazdu.

## USTAWIENIA TELEFONU

### Kategorie książki telefonicznej

Zależnie od wpisu do książki telefonicznej na ekranie systemu nawigacyjnego wyświetlane mogą być różne kategorie.

Kategorie oznaczone są symbolem obok kontaktu na liście.

**Wskazówka:** *Hasła mogą być wyświetlane bez przyporządkowanej kategorii (nie będzie pokazywany żaden symbol).*

### Przyporządkowanie innego telefonu z funkcją Bluetooth

Telefony zapisane w systemie dostępne są z ekranu głównego telefonu.

1. Naciśnij przycisk PHONE.
2. Wybierz **Settings**.

#### Settings

- Reject all incoming calls
- Bluetooth
- Select active phone
- Select phone to debond
- Select active BT device
- Select BT device to debond

3. Obróć przycisk SELECT i przewiń do **Select active phone**.
4. Naciśnij przycisk SELECT, aby włączyć wybraną opcję.
5. Obróć przycisk SELECT i przewiń do wybranego telefonu.
6. Naciśnij przycisk SELECT, aby włączyć wybraną opcję.

## KORZYSTANIE Z TELEFONU

Rozdział ten opisuje telefoniczne funkcje systemu nawigacyjnego.

Aktywny telefon musi być obecny i podłączony.

Nawet jeżeli telefon jest podłączony do systemu nawigacyjnego, można z niego korzystać w tradycyjny sposób.

**Wskazówka:** *Możesz wyjść z menu telefonu naciskając przycisk dowolnego źródła dźwięku (np. CD/AUX, RADIO).*

### Menu telefonu

Naciśnij przycisk PHONE, aby wejść w główne menu telefonu.

- On / Off
- On / Off
- Selection list
- Selection list
- Selection list
- Selection list

## Wybieranie połączenia

### Wybieranie numeru

Możesz uzyskać dostęp do książki telefonicznej swojego telefonu zarówno w telefonie umieszczonym w uchwycie, jak i poprzez system Bluetooth. Na głównym ekranie telefonu pokaże się telefon aktywny w danej chwili.

1. Naciśnij przycisk **PHONE**.
2. Wprowadzić żądany numer za pomocą klawiatury numerycznej.
3. Wybierz **Dial**.

**Wskazówka:** Jeżeli wprowadzisz niewłaściwą cyfrę we wpisywanym numerze telefonu, wybierz **Delete**, aby usunąć ostatnią cyfrę. **Długie naciśnięcie opcji Delete** spowoduje wykasowanie całego ciągu cyfr.

Naciśnij i przytrzymaj **0**, aby wprowadzić **+**.

### Wybieranie numeru z książki telefonicznej

Możesz też wybierać numer z książki telefonicznej, dzięki czemu nie musisz wpisywać numeru z klawiatury.

1. Naciśnij przycisk **PHONE**.
2. Wybierz **List**.
3. Wybierz **Phone book**.
4. Wpisz z klawiatury pierwszą literę nazwy żadanego kontaktu.
5. Naciśnij przycisk **SELECT**.
6. Pojawi się lista pozycji książki telefonicznej rozpoczynających się na wpisaną literę.
7. Obróć przycisk **SELECT**, aby przewinąć listę, aż znajdziesz poszukiwaną pozycję i wybierz ją.
8. Pojawi się ekran zawierający szczegółowe dane kontaktu oraz numer telefonu. Wybierz **DIAL**, aby kontynuować.

### Kończenie połączenia

Połączenie można zakończyć, wybierając **End** lub naciskając jeden z przycisków źródła dźwięku.

### Ponowne wybieranie ostatnio wybranego numeru

1. Naciśnij przycisk **PHONE**.
2. Wybierz **List**.
3. Wybierz **REDIAL**, aby kontynuować.

## Odbieranie przychodzącego połączenia

### Przyjmowanie przychodzącego połączenia

Przychodzące połączenia można odbierać w jeden z następujących sposobów:

- naciskając przycisk **"PHONE"**
- naciskając przycisk **"MODE"** na dźwigni zdalnego sterowania
- wybierając **Accept**.

### Odrzucenie połączenia

Przychodzące połączenia można odrzucać w jeden z następujących sposobów:

- naciskając przycisk **CD/AUX**
- naciskając przycisk **RADIO**
- wybierając **Reject**.

**Wskazówka:** Nie można odrzucić przychodzącego połączenia za pomocą dźwigni zdalnego sterowania.

## Postępowanie w przypadku drugiego przychodzącego połączenia

**Wskazówka:** Funkcja drugiego przychodzącego połączenia musi być aktywowana w telefonie.

Jeżeli podczas trwania rozmowy przychodzi drugie połączenie, zabrzmi sygnał i będziesz mógł zakończyć bieżące połączenie i przyjąć połączenie przychodzące.

### Odebranie drugiego przychodzącego połączenia

Drugie przychodzące połączenie można odbierać w jeden z następujących sposobów:

- naciskając przycisk "PHONE"
- naciskając przycisk "MODE" na dźwigni zdalnego sterowania
- wybierając **Accept**.

**Wskazówka:** Spowoduje to przerwanie aktualnie trwającego połączenia.

### Odrzucanie drugiego przychodzącego połączenia

Drugie przychodzące połączenie można odrzucić w jeden z następujących sposobów:

- naciskając przycisk CD/AUX
- naciskając przycisk RADIO
- wybierając **Reject**.

### Zmiana aktywnego telefonu

**Wskazówka:** Telefony muszą być przyporządkowane do systemu, zanim będą mogły zostać uaktywnione.

1. Naciśnij przycisk PHONE.
2. Wybierz **Settings**.
3. **Select active phone**.
4. Obróć przycisk SELECT i wybierz z listy nowy telefon, który ma zostać przyporządkowany.
5. Naciśnij przycisk SELECT, aby włączyć wybraną opcję.

**Wskazówka:** Po przyporządkowaniu telefonu Bluetooth systemowi, staje się on telefonem aktywnym.

### Kasowanie telefonu przyporządkowanego do pojazdu

Telefon komórkowy przyporządkowany do pojazdu można wykasować z pamięci systemu w dowolnej chwili, o ile w danej chwili nie jest prowadzona rozmowa telefoniczna.

1. Naciśnij przycisk PHONE.
2. Wybierz **Settings**.
3. **Select phone to debond**.

4. Obróć przycisk SELECT i wybierz z listy telefon, który ma zostać wykasowany.
5. Naciśnij przycisk SELECT, aby włączyć wybraną opcję.

### Odrzucanie wszystkich połączeń przychodzących

Możesz ustawić telefon w systemie nawigacyjnym tak, aby automatycznie odrzucał wszystkie przychodzące połączenia.

1. Naciśnij przycisk PHONE.
2. Wybierz **Settings**.
3. Wybierz **Reject all incoming calls**.
4. Naciśnij przycisk SELECT, aby włączyć wybraną opcję.

Wszystkie przychodzące połączenia będą przekierowywane na pocztę głosową lub w inne miejsce, zgodnie z ustawieniami telefonu. Funkcja jest aktywna, gdy przycisk ten jest podświetlony na ekranie telefonu.

# Szybki start nawigacji - Pojazdy wyposażone w: System nawigacji z DVD i ekranem dotykowym

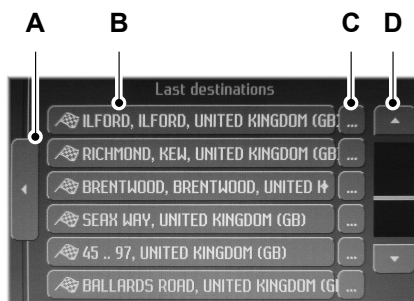
## SYBKI START NAWIGACJI

System ten ma wiele funkcji, a jednocześnie korzystanie z niego jest łatwe i można go obsługiwać intuicyjnie. Prowadzenie może odbywać się za pomocą wskazówek głosowych i trasa pokazywana jest także na ekranie. Na ekranie przedstawiana jest pełna informacja dotycząca korzystania z systemu poprzez menu, ekrany tekstowe i mapy. Wybór ekranów dokonuje się przez dotyknięcie odpowiednich przycisków na ekranie.

### Podstawowe działania ekranu dotykowego

Są pewne podstawowe metody wprowadzania danych i dokonywania wyboru opcji. Przedstawiono je w skrócie poniżej.

#### Listy opcji do wyboru



E88721

- A Przycisk powrotu
- B Przyciski listy opcji do wyboru
- C Dalsze informacje
- D Przyciski ze strzałkami kierunku przewijania paska.

Wyświetlane są różne ekrany, zawierające listy opcji do wyboru. Naciśnij żądaną opcję lub, jeżeli nie jest widoczna na ekranie, możesz przewinąć listę za pomocą przycisków ze strzałkami w górę/w dół, znajdujących się po prawej stronie wyświetlacza.

Naciśnij przycisk powrotu, aby cofnąć się do ostatnio oglądanego ekranu.

**Wskazówka:** W razie potrzeby możesz nacisnąć i przytrzymać przycisk ze strzałką w górę/w dół, aby uruchomić przewijanie ciągłe.

Niektóre opcje z listy opisane są tekstem, który nie mieści się w całości na przycisku. W takim przypadku obok przycisku głównego widnieje oddzielny przycisk. Na takim przycisku widnieją trzy kropki i po naciśnięciu go pokazywane są dalsze informacje.

#### Wpisywanie z klawiatury alfanumerycznej



E88722

Jeżeli trzeba wpisać adres, pojawi się klawiatura, pozwalająca wpisać kod, miasto lub ulicę. Wpisz hasło naciskając odpowiednie litery i cyfry. System ograniczy wpis do tych znaków, które utworzą prawidłowe hasło. System w miarę możliwości automatycznie przewidywać będzie Twój wpis, więc nie zawsze konieczne będzie wpisanie całego hasła.

W miarę wpisywania hasła wyniki pojawiać się będą w górnej linii. Gdy ukaże się żądane hasło, naciśnij **OK**. Jeżeli część proponowanej nazwy będzie podświetlona, możesz nacisnąć **LIST** i ukaże się lista wszystkich dostępnych możliwych opcji do wyboru. Wybierz odpowiednią opcję hasła z listy.

# Szybki start nawigacji - Pojazdy wyposażone w: System nawigacji z DVD i ekranem dotykowym

Jeżeli istnieje więcej niż jedno hasło o takiej samej nazwie, wyświetlona zostanie lista zawierające różne opcje do wyboru.

**Wskazówka:** Możesz także nacisnąć przycisk **MAP**, aby wyświetlić każdą opcję przedstawioną na mapie.

Wybierz właściwą opcję.

## Powrót do poprzedniego ekranu

Naciśnij przycisk powrotu, aby cofnąć się do poprzednio oglądanego ekranu. Jest to przydatny przycisk, gdy chcesz cofnąć się tylko o jeden ekran. Przycisk powrotu może pojawiać się na wielu różnych ekranach i zawsze będzie znajdował się z lewej strony.

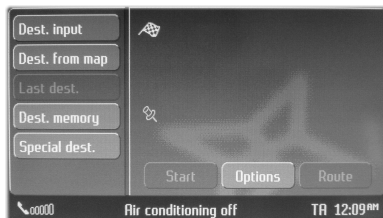
## Przykład wytyczania trasy

Przedstawiamy prosty przykład pokazujący, jak korzystać z podstawowych funkcji systemu w celu wytyczenia trasy. Aby uzyskać informacje na temat innych funkcji systemu, zapoznaj się z treścią odpowiedniego rozdziału w tej instrukcji.

Prosimy o wykonanie tej procedury krok po kroku w celu zapoznania się z działaniem systemu.

## Główny ekran systemu nawigacyjnego

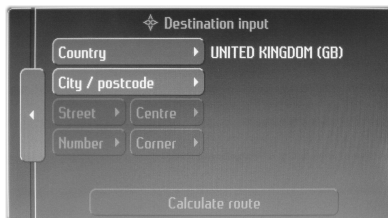
Aby wybrać tryb nawigacji, naciśnij przycisk **NAV** znajdujący się obok panelu ekranu dotykowego. Zostanie wyświetlone ostrzeżenie o konieczności zachowania bezpieczeństwa na drodze. Aby móc korzystać z systemu, przeczytaj ostrzeżenie i dotknij przycisku **OK**.



E89800

## Ekran wprowadzania celu

Dotknij przycisk wprowadzania celu, aby podać miejsce, do którego chcesz dotrzeć.



E89799

Ukaże się ekran wprowadzania celu. Zaczynając od górnego przycisku wybierz kraj, następnie kod pocztowy, jeżeli go znasz, lub miasto i nazwę ulicy. Za pomocą klawiatury alfanumerycznej i list opcji wybierz dane adresowe.

Po wprowadzeniu odpowiednich danych dotknij przycisku **CALCULATE ROUTE**, aby kontynuować procedurę.

**Wskazówka:** Jeżeli musisz na przykład dojechać tylko do centrum danej miejscowości, nie musisz podawać pełnych danych adresowych. Dotknij przycisku **CALCULATE ROUTE**, gdy będzie widoczny.

Trzy alternatywne trasy zostaną teraz obliczone i wyświetlone jako opcje na ekranie. Podane zostaną informacje powiązane z każdą trasą, takie jak odległość i szacunkowy czas potrzebny na dotarcie do celu. Naciśnij przycisk odpowiedniej trasy, aby wybrać preferowaną opcję trasy.

Ekran przełączy się teraz na wyświetlanie mapy i zaczną być podawane instrukcje dalszego postępowania. Aby dojechać do celu, wykonuj polecenia wyświetlane na ekranie i wskazówki głosowe.

## **PRZEGLĄD ZESPOŁU NAWIGACJI**



E88272

- A Wysuwanie płyty CD/otwór na płytę
- B Ekran dotykowy
- C Ekran mapy
- D Informacje o położeniu/powtórzenie ostatniej wskazówki głosowej
- E Wybór menu głównego
- F Ustawienia dźwięku/korektora. Patrz **Działanie systemu audio** (strona ?).
- G Wyszukiwanie w dół zakresu
- H Wyszukiwanie w górę zakresu
- I Sterowanie nawiewem na twarz



## Schemat urządzenia nawigacyjnego - Pojazdy wyposażone w: System nawigacji z DVD i ekranem dotykowym

---

- J Sterowanie nawiewem na szybę przednią
- K Sterowanie układem klimatyzacyjnym/temperaturą dla prawej strony
- L Sterowanie nawiewem na nogi
- M Menu układu ogrzewania, wentylacji i klimatyzacji
- N Włączanie/wyłączanie i regulacja głośności. Patrz **Działanie systemu audio** (strona ?).
- O Powietrze recyrkulacyjne
- P Zmniejszenie prędkości dmuchawy
- Q Sterowanie układem ogrzewania, wentylacji i klimatyzacji/temperaturą dla lewej strony
- R Maksymalne odszranianie szyby przedniej
- S Zwiększenie prędkości dmuchawy
- T Wybór menu. Patrz **Ustawienia systemowe** (strona ?).
- U Menu telefonu
- V Menu systemu informacji o ruchu drogowym/kanalu TMC. Patrz **Kanał informacji o ruchu drogowym** (strona 70).
- W Wybór radia/zmiana zakresu fal. Patrz **Działanie systemu audio** (strona ?).
- X Wybór źródła dźwięku: CD/CD-MP3/zmieniacz płyt CD/źródło zewnętrzne AUX. Patrz **Działanie systemu audio** (strona ?).
- Y Główny ekran systemu nawigacyjnego. Patrz **Układ nawigacyjny** (strona ?).

### KORZYSTANIE Z EKRANU DOTYKOWEGO

Twój system nawigacyjny posiada wysokiej jakości ekran wrażliwy na dotyk. Po otrzymaniu takiego polecenia naciśnij odpowiedni przycisk wyświetlany na ekranie. Przyciski te mogą mieć postać tekstu lub ikonki w ramce. Poruszenie się przycisku po dotknięciu będzie sygnalizowało prawidłowe naciśnięcie.

**Wskazówka:** *Niekiedy przycisk zmienia kolor po naciśnięciu. Zwykle oznacza to, że dana funkcja została włączona.*

**Wskazówka:** *Przyciski zwykle są podświetlone i zdają się wystawać z ekranu. Jeżeli funkcja uruchamiana danym przyciskiem nie jest dostępna, przycisk nie będzie podświetlony. W takim przypadku dotykanie przycisku nie wywoła żadnej operacji.*

**Wskazówka:** *Pasków nie można przeciągać ani wybierać. Pasek można w razie potrzeby przesunąć za pomocą przycisków ze strzałkami. Aby ruch był ciągły, przycisk ze strzałką należy przytrzymać naciśnięty.*

### WGRYWANIE DANYCH NAWIGACJI

W normalnych warunkach działania dostęp do płyty nawigacji nie jest konieczny. Jest to potrzebne tylko specjalistom z autoryzowanego serwisu.

## **Schemat urządzenia nawigacyjnego - Pojazdy wyposażone w: System nawigacji z DVD i ekranem dotykowym**

---

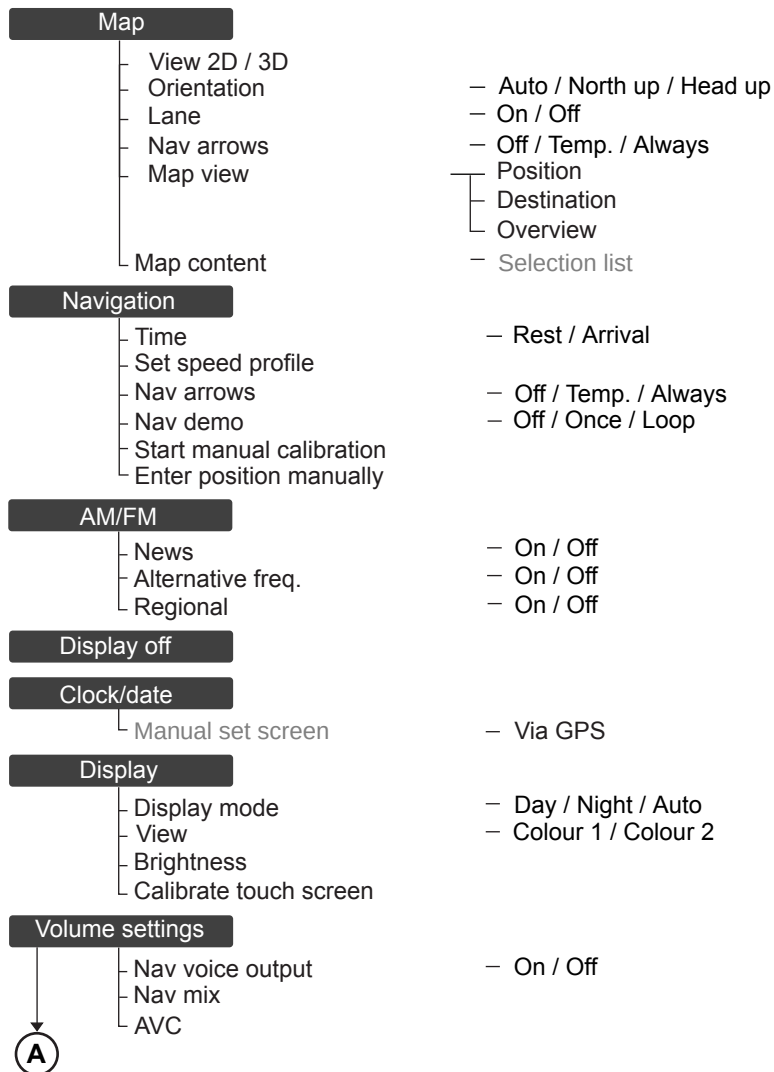
W celu aktualizacji map i oprogramowania systemu zwróć się do autoryzowanego serwisu mechanicznego firmy Ford.

### **USTAWIENIA SYSTEMOWE**

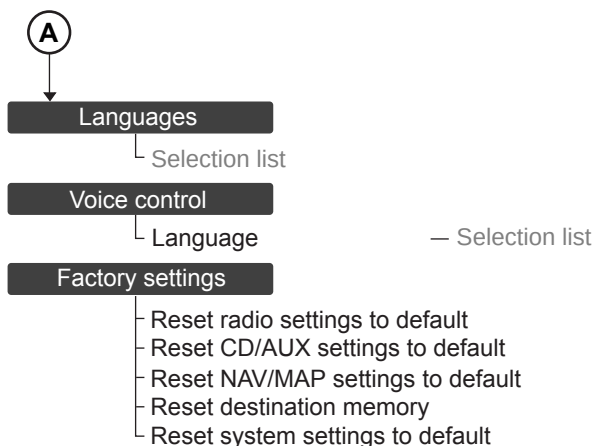
Dostęp do większości istotnych ustawień systemu nawigacyjnego uzyskasz naciskając przycisk MENU. W kolejnych rozdziałach opisano różne opcje i sposoby korzystania z nich.

Naciśnij przycisk MENU, aby włączyć ekran ustawień. Schemat na następnej stronie przedstawia strukturę menu ekranu ustawień:

# Ustawienia systemowe - Pojazdy wyposażone w: System nawigacji z DVD i ekranem dotykowym



E88792



E88793

Dotknij odpowiedniego przycisku pokazanego w pierwszej kolumnie struktury menu. Poniżej przedstawiamy opis funkcji i opcji dostępnych w menu:

### Przycisk Map

Pozwala wejść w funkcję dostosowania ustawień ekranu mapy.

#### View

Opcja widoku mapy, zmienia obraz z dwuwymiarowego na trójwymiarowy.

- Wybierz 2D, aby widzieć obraz dwuwymiarowy (odzworowanie podobne jak na mapie papierowej).
- Wybierz 3D, aby widzieć symulowany obraz skierowany do przodu.

#### Orientation

Ta funkcja zmienia sposób pokazywania mapy.

- Wybierz **NORTH UP**, aby północ geograficzna zawsze znajdowała się u góry ekranu mapy.
- Wybierz **HDG. UP**, aby kierunek jazdy zawsze znajdował się u góry ekranu mapy. Wraz ze zmianą kierunku jazdy wyświetlana mapa będzie się obracać.
- Wybierz **AUTO**, aby połączyć te dwie opcje. Przy mapach w mniejszej skali system będzie stosował opcję obrazu **HDG. UP**, a przy większej skali przełączy się na opcję **NORTH UP**.

**Wskazówka:** Możesz także wybrać te funkcje przyciskiem skrótu na ekranie mapy. Patrz **Prezentacje tras** (strona 47).

**Wskazówka:** Niektóre ustawienia map dopuszczają tylko orientację **HDG. UP** lub **NORTH UP** i nie można ich zmienić.

**Wskazówka:** W opcji 3D wyświetlania mapy, możliwa jest tylko orientacja **HDG. UP** mapy.

# Ustawienia systemowe - Pojazdy wyposażone w: System nawigacji z DVD i ekranem dotykowym

---

## Lane

Wybierz tę funkcję, aby włączyć pole informacyjne zalecanego pasa ruchu. Patrz **Prezentacje tras** (strona 47).

## Nav. arrows

Ta funkcja umożliwia wstawienie symbolu graficznego na mapie, pokazującego następny zakręt lub kierunek jazdy. Patrz **Prezentacje tras** (strona 47).

- Wybierz **OFF**, aby wyłączyć tę funkcję.
- Wybierz **TEMP.**, aby włączyć tę funkcję. Opcja ta pokazuje symbol graficzny tylko wówczas, gdy zbliża się zmiana kierunku jazdy/zakręt.
- Aby włączyć tę funkcję na stałe, wybierz opcję **ALWAYS**. Symbol graficzny będzie pokazywany zawsze, nawet gdy nie zbliża się zmiana kierunku ani zakręt.

## Map view

- Wybierz opcję **POSITION**, aby zobaczyć mapę z zaznaczonym pośrodku miejscem, w którym w danym momencie znajduje się pojazd.
- Wybierz opcję **DESTINATION**, aby zobaczyć mapę, w której centrum znajduje się wprowadzony adres docelowy.
- Wybierz **OVERVIEW**, aby automatycznie została ustawiona taka skala mapy, która pozwala zobaczyć całą trasę.

## Map content

Ta funkcja umożliwia dołączenie do mapy różnych kategorii informacji. Możesz włączać i wyłączać poszczególne kategorie przewijając opcje.

**Wskazówka:** *Wybrać można wiele kategorii.*

## Przycisk Navigation

### Time

Funkcja ta zmienia sposób, w jaki w trybie nawigacji pokazywany jest czas podróży.

- Wybierz **REM.**, aby zobaczyć pozostały szacunkowy czas trwania podróży do wyznaczonego celu.
- Wybierz **ARRIVAL**, aby zobaczyć szacunkowy czas przybycia na miejsce.

### Set speed profile

Funkcja ta pozwala dokonać osobistych ustawień średniej prędkości dla danej kategorii drogi. Pozwala ona dostosować obliczenia systemu do własnego stylu jazdy. Dzięki temu obliczenia szacunkowego czasu trwania podróży dokonywane przez system będą bliższe rzeczywistości.

### Nav. arrows

Funkcja ta włącza na ekranach audio i telefonu symbol graficzny, pokazujący podstawowe informacje nawigacyjne. Symbol ten to strzałka wskazująca kierunek jazdy lub następny zakręt oraz odległość do tego zakrętu.

### Nav. demo

Funkcja ta pozwala ustawić dowolną pozycję startową pojazdu i rozpocząć przykładowe prowadzenie na trasie. Po uruchomieniu tej funkcji Twoje faktyczne położenie wskazywane przez system GPS jest ignorowane, a pojazd nie musi jechać, aby rozpoczęło się prowadzenie.

## Ustawienia systemowe - Pojazdy wyposażone w: System nawigacji z DVD i ekranem dotykowym

- Wybierz **OFF**, aby wyłączyć tę funkcję. System będzie działał normalnie z wykorzystaniem sygnałów systemu GPS i pokazywane będzie faktyczne położenie pojazdu.
- Wybierz **ONCE**, aby włączyć tę funkcję i uruchomić symulowane prowadzenie tylko raz.
- Wybierz **LOOP**, aby włączyć ciągły tryb demonstracyjny. Po doprowadzeniu do celu symulacja prowadzenia będzie powtarzana od punktu początkowego.

Aby wprowadzić symulowane położenie pojazdu, naciśnij przycisk ręcznego wprowadzania położenia. Pozwoli to wprowadzić adres w zwykły sposób.

### Manual calibration

Może zaistnieć potrzeba okresowego kalibrowania systemu nawigacyjnego w celu zachowania dokładności jego wskazań. Dotknij ten przycisk, aby dokonać ponownej kalibracji systemu nawigacyjnego. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

### Przycisk radia

#### News

Niektóre urządzenia przerywają normalny odbiór, aby nadać biuletyny informacyjne stacji z zakresu FM, tak jak to ma miejsce w przypadku informacji o ruchu drogowym. Wiadomości odsłuchiwane są na takim samym poziomie głośności co informacje o ruchu drogowym. Można włączyć lub wyłączyć tę funkcję.

### Alternative frequencies

Wiele stacji nadających programy w paśmie FM przysyła kod identyfikacji programu (PI), który urządzenie audio mogą rozpoznawać. Jeżeli w Twoim urządzeniu włączona jest funkcja wyszukiwania alternatywnych częstotliwości (AF) i przemieścisz się poza dany zasięg, funkcja ta wyszuka silniejszego sygnału danej stacji, jeżeli tylko jest on dostępny. Po wybraniu tej funkcji urządzenie stale ocenia siłę sygnału i jeżeli wykryje sygnał lepszej jakości, przełączy się na ten sygnał alternatywny. Podczas sprawdzania listy alternatywnych częstotliwości radio wycisza się i w razie potrzeby przeszukuje wybrany zakres w poszukiwaniu oryginalnej częstotliwości. Odbiór radiowy zostanie przywrócony po znalezieniu stacji lub, jeżeli stacja nie zostanie znaleziona, urządzenie powróci do pierwotnie zapamiętanej częstotliwości.

### Regional

Tryb odbioru regionalnego służy do kontrolowania przełączania za pomocą funkcji AF na stacje regionalne należące do jednego głównego nadawcy. Jeden nadawca może posiadać dużą stację obejmującą znaczną część kraju. W różnych porach dnia ta duża stacja może być podzielona i nadawać z kilku mniejszych stacji regionalnych, znajdujących się zazwyczaj w większych miastach. Gdy sieć nie jest podzielona na stacje regionalne, w całej sieci nadawany jest ten sam program.

Regional mode ON: Funkcja ta zapobiega przypadkowemu przełączaniu AF, jeśli sąsiadujące stacje regionalne nie nadają tego samego programu.

Regional mode OFF: Funkcja ta umożliwia objęcie zasięgiem większego obszaru, jeśli sąsiadujące stacje regionalne nadają ten sam program, ale jeśli nie nadają tego samego programu, może spowodować przypadkowe przełączanie AF.

# Ustawienia systemowe - Pojazdy wyposażone w: System nawigacji z DVD i ekranem dotykowym

---

## Przycisk Display off

Funkcja ta umożliwia wyłączenie wyświetlacza. Aby ponownie włączyć wyświetlacz, naciśnij dowolny przycisk lub dowolne miejsce na ekranie dotykowym.

## Clock/date

Za pomocą tego przycisku można ustawić czas i datę ręcznie lub na podstawie sygnału systemu GPS, jeżeli pojazd znajduje się w zasięgu odpowiedniego sygnału.

## Ustawienia ręczne

Za pomocą strzałek można zwiększać liczbę godzin/minut oraz przestawiać datę w przód. Można zmienić format czasu z zegara 12- na 24-godzinny, a także format daty.

## Ustawienia GPS

Aby zegar i data zostały ustawione automatycznie, dotknij przycisku **VIA GPS**; czas i data zostaną ustawione, jeżeli odbiór sygnału będzie odpowiedni. Można zmieniać format czasu i daty, zgodnie z wcześniejszym opisem.

Można też ustawić system tak, aby dokonywać zmiany czasu za pomocą przycisku przełączania czasu zimowego Daylight Saving Time.

Podaj swoją aktualną strefę czasową za pomocą przycisku i listy opcji do wyboru.

## Przycisk Display

Korzystaj z niego, aby zmienić preferencyjne ustawienia ekranu dotykowego.

## Przycisk Display mode

Podświetlenie ekranu można dostosować do jazdy w dzień lub w nocy, możliwe jest także automatyczne przełączanie między tymi dwoma możliwościami w zależności od włączenia reflektorów pojazdu.

## View

Funkcja ta służy przełączaniu różnych wersji kolorystycznych wyświetlacza i menu.

## Brightness

Za pomocą strzałek przełącz jasność ekranu.

## Calibrate touch screen

Od czasu do czasu może okazać się konieczne skalibrowanie ekranu dotykowego. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

## Przycisk Volume settings

### Nav voice output

Za pomocą tego przycisku można włączać lub wyłączać wskazówki głosowe.

**Wskazówka:** *Zalecamy pozostawienie tej funkcji włączonej, aby nie odrywać wzroku od drogi w celu odczytania wskazówek na ekranie.*

### Funkcja Nav mix

Przesuń suwak w celu ustawienia różnicy głośności między wskazówkami głosowymi a sygnałem audio. Wskazówki głosowe systemu nawigacyjnego nie przerywają normalnego odbioru audio, ale nakładają się na niego.

**Wskazówka:** *Podczas odtwarzania wskazówek głosowych nawigacji można regulować wstępnie ustawiony poziom głośności wskazówek głosowych za pomocą pokrętła regulacji głośności.*

### AVC

Funkcja automatycznej regulacji głośności (AVC) służy ustawieniu głośności źródła dźwięku w zależności od prędkości pojazdu. Przesuń suwak w celu ustawienia poziomu wrażliwości.

**Wskazówka:** *Przesuń suwak do końca w lewo, aby wyłączyć funkcję AVC.*



### Przycisk Languages

Wybierz z listy preferowany język komunikatów ekranowych.

**Wskazówka:** Aby zmienić jednostki miary z metrycznych na imperialne, wybierz język angielski.

### Przycisk Voice control

Za pomocą tego przycisku wybrać można język funkcji sterowania głosem.

#### UWAGA



Jeżeli zmienisz ustawienie języka funkcji sterowania głosem, wszystkie słowa zapisane przez użytkownika zostaną wykasowane.

---

### Przycisk Factory settings

#### UWAGA



Po naciśnięciu przycisków resetu ustawienia dokonane samodzielnie zostaną utracone.

---

Za pomocą tych funkcji przywracane są domyślne ustawienia fabryczne urządzenia.

## STEROWANIE RADIEM

### Regulacja głośności/zasilanie

Naciśnij środkowy przycisk na urządzeniu, aby je włączyć lub wyłączyć.

Obróć środkowy przycisk, aby wyregulować głośność.

### Ustawienia dźwięku

Naciśnij przycisk SOUND obok ekranu, aby wejść w tryb ustawień dźwięku.

Funkcja **FADE** służy regulacji podziału dźwięku między przednią a tylną częścią kabiny.

Funkcja **BALANCE** służy regulacji podziału dźwięku dochodzącego z głośników po lewej i po prawej stronie.

Funkcje **TREBLE** i **BASS** służą regulacji odpowiednio tonów wysokich i niskich. Ustawienia te mogą być dostosowane do indywidualnych potrzeb dla każdego źródła dźwięku.

Funkcja **LOUDNESS** powoduje podwyższenie dolnego zakresu częstotliwości przy niskim poziomie głośności w celu uzyskania pełniejszego brzmienia.

**Wskazówka:** Pewne funkcje sterowania regulacją podziału dźwięku nie mogą być regulowane podczas emisji aktywnych komunikatów głosowych przez system lub podczas rozmowy przez telefon komórkowy.

### Ustawienia korektora dźwięku

Dotknij przycisku **EQUALIZER**, aby wejść w dalsze segmenty menu:

**Wskazówka:** Drugie naciśnięcie przycisku SOUND spowoduje przełączenie między głównym menu ustawień dźwięku a menu korektora dźwięku.

### Compression

Po włączeniu tej funkcji ciche fragmenty nagrania są odtwarzane głośniej, a fragmenty głośne - ciszej, aby ograniczyć do minimum konieczność ręcznej regulacji głośności. Za pomocą tej opcji menu możesz włączać lub wyłączać funkcję kompresji.

### Ustawienia DSP

Wybierz rodzaj muzyki, który najbardziej odpowiada Twoim preferencjom. Na przykład wybierz **CLASSIC**, jeżeli słuchasz muzyki klasycznej. Sygnał audio zmieni się tak, aby uwypuklić styl wybranego gatunku muzycznego.

### Optimize

Funkcja ta powoduje uwzględnienie różnic odległości poszczególnych siedzeń od głośników pojazdu. Wybierz miejsce, dla którego sygnał audio ma być odpowiednio poprawiony.

Jeżeli żadne z miejsc siedzących nie wymaga szczególnej optymalizacji sygnału audio, wybierz opcję **ALL**.

### Wybór zakresu

Naciśnij przycisk RADIO.

Dotknij przycisk odpowiedniego zakresu, znajdujący się z lewej strony ekranu dotykowego. Dostępne zakresy to FM1, FM2, FM3, FM AST, MW i LW. W każdym zakresie zapisać można do 5 stacji.

**Wskazówka:** Przytrzymaj naciśnięty przycisk RADIO, aby przewinąć listę dostępnych zakresów.

Zakres FM AST to zakres automatycznego zapamiętywania stacji. Za pomocą tej opcji można wyszukać i zapisać 5 stacji o najsilniejszym na danym obszarze sygnale. Dotknij przycisku **FM AST**, a następnie **STORE**, aby włączyć tę funkcję.

# Działanie systemu audio - Pojazdy wyposażone w: System nawigacji z DVD i ekranem dotykowym

**Wskazówka:** Możesz również przytrzymać naciśnięty przycisk **FM AST**, aby wykonać automatyczne zapisywanie stacji. Wciśnij i przytrzymaj przycisk **RADIO**, aby włączyć tę samą funkcję.

## Strojenie

### Strojenie automatyczne

Aby automatycznie dostroić stację, naciśnij przyciski wyszukiwania w górę/w dół zakresu, znajdujące się obok ekranu dotykowego. Wybrana zostanie najbliższa dostępna stacja.

### Strojenie ręczne

Naciśnij **TUNE**, aby włączyć ekran strojenia ręcznego. Możesz na nim bezpośrednio wprowadzać częstotliwość stacji za pomocą klawiatury numerycznej lub przejść przez cały zakres częstotliwości krok po kroku za pomocą przycisków ze strzałką w lewo/w prawo. Przyciski z podwójnymi strzałkami powodują włączenie funkcji wyszukiwania.

### Wyszukiwanie stacji

Dotknij przycisku **SCAN**, aby przejrzeć wszystkie dostępne stacje. Radio nada po 10 sekund audycji każdej stacji i przejdzie do kolejnej dostępnej stacji. Naciśnij ponownie przycisk **SCAN**, gdy znajdziesz interesującą Cię stację, aby wyłączyć tę funkcję.

**Wskazówka:** Funkcja wyszukiwania stacji nie jest dostępna w zakresie **FM AST**.

### Pamięć stacji

W każdym zakresie zapisać można do 5 stacji. Aby zapisać daną stację, wybierz jej częstotliwość, a następnie naciśnij i przytrzymaj odpowiedni przycisk numeryczny (od 1 do 5). Aby włączyć zapamiętaną stację, dotknij przycisku numerycznego, pod którym zapisana jest dana częstotliwość lub nazwa stacji.

Dotknij przycisku **FM LIST**, aby zobaczyć spis wszystkich zapamiętanych stacji. Wybierz żądaną stację, aby dokonać bezpośredniego strojenia.

## Zaawansowane ustawienia radia

Patrz **Ustawienia systemowe** (strona ?).

## DZIAŁANIE ODTWARZACZA CD

**Wskazówka:** Informacje na temat ustawień dźwięku Patrz **Sterowanie radiem** (strona 40).

Naciśnij przycisk **CD/AUX**, znajdujący się obok ekranu dotykowego.

Jeżeli w odtwarzaczu CD znajduje się płyta, zostanie odtworzona, a jeżeli nie ma płyty, pojawi się komunikat ostrzegawczy, informujący, że napęd jest pusty.

**Wskazówka:** Naciskanie przycisku **CD/AUX** pozwala przełączać między sygnałem ze źródeł zewnętrznych **AUX**, odtwarzacza **CD** i zmieniaacza płyt **CD** (jeżeli jest).

### Odtwarzanie płyty CD

Włożenie płyty do napędu CD spowoduje automatyczne rozpoczęcie odtwarzania i włączenie ekranu CD. Jeżeli odtwarzany jest dźwięk z innego źródła, a płyta CD jest włożona do napędu, odtwarzanie płyty można włączyć przez naciśnięcie przycisku **CD/AUX**.

### Wyszukiwanie ścieżek

Aby przyspieszyć przeszukiwanie ścieżki, naciśnij przycisk wyszukiwania w górę zakresu, znajdujący się obok ekranu dotykowego.

Aby przejść do początku ścieżki, naciśnij przycisk wyszukiwania w dół zakresu. Naciśnij ponownie ten przycisk, aby przejść do poprzedniej ścieżki.

## Działanie systemu audio - Pojazdy wyposażone w: System nawigacji z DVD i ekranem dotykowym

**Wskazówka:** Możesz też przejść bezpośrednio do poszczególnych ścieżek, dotykając przycisków ze strzałką w górę/w dół, znajdujących się z prawej strony ekranu. Zobacysz listę dostępnych ścieżek. Naciśnij przycisk odpowiadający żądanej ścieżce.

### Szybkie przewijanie ścieżek do przodu/do tyłu

Naciśnij i przytrzymaj przyciski ze strzałką w górę/w dół, aby przewinąć do przodu/do tyłu odtwarzaną ścieżkę.

### Shuffle (Losowe)

Dzięki tej funkcji ścieżki mogą być odtwarzane w przypadkowej kolejności.

Dotknij przycisku **SHUFFLE**, aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję. Gdy funkcja ta jest włączona, przycisk pozostaje podświetlony.

**Wskazówka:** Symbol na przycisku pokazuje, czy funkcja dotyczy całej płyty CD czy folderu w przypadku płyt CD zawierających pliki audio w formacie MP3. Powtórne naciśnięcie przycisku pozwala przełączyć poszczególne tryby.

### Repeat (powtórzenie)

Ta funkcja pozwala odtwarzać ścieżki w pętli.

Dotknij przycisku **REPEAT**, aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję. Gdy funkcja ta jest włączona, przycisk pozostaje podświetlony.

**Wskazówka:** Symbol na przycisku pokazuje, czy funkcja dotyczy ścieżki czy folderu w przypadku płyt CD zawierających pliki audio w formacie MP3. Powtórne naciśnięcie przycisku pozwala przełączyć poszczególne tryby.

### Scan (Skanowanie)

Ta funkcja pozwala odtworzyć krótki wstęp każdej ścieżki. Wyłącz tę funkcję po znalezieniu żądanej ścieżki.

Dotknij przycisku **SCAN**, aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję. Gdy funkcja ta jest włączona, przycisk pozostaje podświetlony.

**Wskazówka:** Symbol na przycisku pokazuje, czy funkcja dotyczy całej płyty CD czy folderu w przypadku płyt CD zawierających pliki audio w formacie MP3. Powtórne naciśnięcie przycisku pozwala przełączyć poszczególne tryby.

### Odtwarzanie płyty CD w formacie MP3

Wbudowany napęd płyt CD w formacie MP3 pozwala odtwarzać płyty CD-ROM zawierające pliki MP3.

Obsługiwane formaty to:

- MPEG1, Audio layer 3 (ISO/IEC 11172-3)
- MPEG2, Audio layer 3 (ISO/IEC 13818-3.2)
- Częstotliwość skanowania 8, 11.025, 12, 16, 22.05, 24, 32, 44.1, 48 kHz
- Dopuszczalna szybkość 8 Kb/s do 320 Kb/s

Znajdujące się na płycie pliki i foldery MP3 można przeglądać za pomocą paska znajdującego się z prawej strony ekranu. Dotknij strzałek na pasku.

Najpierw pokazany zostanie katalog główny wraz z folderami i ścieżkami z danego obszaru. Wybranie ścieżki spowoduje rozpoczęcie odtwarzania. Jeżeli chcesz przeszukać folder, naciśnij odpowiadający mu przycisk. Pokazana zostanie zawartość folderu w postaci ścieżek lub kolejnych podfolderów. Aby się cofnąć, dotknij przycisku powrotu, znajdującego się z lewej strony ekranu.

**Wskazówka:** Przeglądanie płyty w formacie MP3 ułatwić może nazwanie folderów tytułami albumów.

### Odtwarzanie płyt ze zmieniacza

Jeżeli do systemu nawigacyjnego podłączony jest zmieniacz płyt CD, naciśnij przycisk CD/AUX, aż zobaczysz ekran zmieniacza płyt CD. Zmieniacz płyt CD będzie pokazany jako aktualnie wybrane źródło sygnału audio.

Na ekranie pokazane zostaną wypełnione szufladki zmieniaacza płyt CD. Dotknij przycisku odpowiadającego numerowi płyty, którą chcesz odtworzyć.

Elementy sterowania płytą odtwarzaną ze zmieniaacza CD są takie same, jak w przypadku płyty odtwarzanej z wbudowanego odtwarzacza CD.

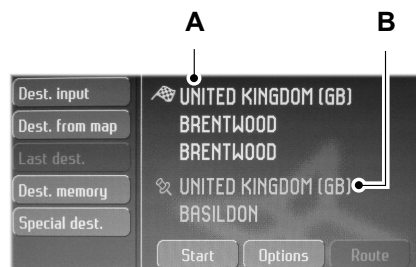
### **Źródła zewnętrzne**

Jeżeli pojazd wyposażony jest w gniazdo zewnętrznych źródeł dźwięku, wybranie funkcji AUX pozwoli odtworzyć materiał z zewnętrznego urządzenia poprzez system audio pojazdu.

Naciśnij przycisk CD/AUX dwukrotnie, aby wejść w tryb odtwarzania z zewnętrznego źródła dźwięku AUX. Regulacji głośności i innych ustawień audio dokonuje się w taki sam sposób, jak w przypadku innych źródeł dźwięku.

## ELEMENTY STEROWANIA UKŁADU NAWIGACYJNEGO

Naciśnij przycisk NAV, aby wejść w główne menu nawigacji.



E88724

- A Wprowadzony aktualny cel
- B Aktualna lokalizacja.

Jest to główny ekran nawigacji, na którym wprowadzane są cele i wytyczane trasy. Jeżeli jako cel wprowadzono adres, pojawi się on obok ikonki flagi. Obok ikonki pinezki widnieje aktualna lokalizacja pojazdu.

Za pomocą przycisków znajdujących się z lewej strony ekranu na różne sposoby wprowadzać można dane celu:

### Destination input

Dotknij przycisku **DEST. INPUT**, aby włączyć ekran wprowadzania celu. Szczegółowe informacje na temat zasady działania Patrz **Szybki start nawigacji** (strona ?).

## Wprowadzanie celu z mapy

Funkcja ta umożliwia wprowadzenie celu bezpośrednio z ekranu mapy. Przeszukaj wyświetlaną mapę, powiększając i zmniejszając obraz i przewijając mapę, aby zlokalizować na mapie potrzebny cel. Dotknij tej części mapy, w kierunku której chcesz przewinąć obraz, aby włączyć przewijanie mapy. Pośrodku ekranu zostanie wyświetlony krzyż nitek. Gdy krzyż nitek zostanie umieszczony nad odpowiednim rejonem mapy, naciśnij **START**, aby obliczyć trasę.

**Wskazówka:** Jeżeli przytrzymasz palec przyciśnięty do mapy, mapa będzie się przewijać w trybie ciągłym w wybranym kierunku. Zmniejsz obraz, zanim zaczniesz przesuwając ekran mapy na długich odcinkach.

**Wskazówka:** Ta metoda wprowadzania celu działa wyłącznie w trybie dwuwymiarowego obrazu mapy (2D).

## Last dest.

Funkcja ta daje szybki dostęp do historii poprzednio wybranych celów. Wybierz potrzebny powtarzający się cel z listy.

## Dest.memory

Menu pamięci celów umożliwia dostęp do szeregu zaawansowanych ustawień użytkownika. Możesz stworzyć własną książkę adresową celów i na przykład przyporządkować nazwy adresom i miejscom.

## Last dest.

Poza funkcją opisaną powyżej możesz edytować hasła z listy. Dotknij przycisku **EDIT** i będziesz mógł usunąć jedną lub wszystkie pozycje z listy. Można też przyporządkować nazwę celowi z listy wybierając go i wpisując nazwę z klawiatury.

## Edycja celu

Za pomocą przycisków **EDIT** możesz edytować i zapamiętywać cele na przyszłość. Możesz nadać własne nazwy celom i miejscom, które następnie można zapisać i w razie potrzeby pobrać z listy.

## Tour

Za pomocą tej funkcji możesz wprowadzić większą liczbę celów. Możesz skorzystać z tej funkcji, jeśli wybierasz się na wycieczkę i chcesz odwiedzić kilka różnych miejsc.

**Wskazówka:** System nie będzie wskazywał celów automatycznie na najbardziej logicznej trasie. Wprowadzone cele muszą zostać uporządkowane ręcznie.

## Waymarks

Wybierając **WAYMARKS** można otworzyć listę własnych lokalizacji. Mogą to być miejsca poza trasami lub dowolne lokalizacje, które nie są uwzględnione na mapach sieci drogowej w bazie danych. Lokalizacje takie można zapisać z miejsca, w którym się aktualnie znajdujesz, naciskając przycisk **EDIT**. Po zapisaniu danego miejsca można do niego wrócić i wyznaczyć je jako programowalny punkt docelowy.

## Cele specjalne

Ta część menu pozwala nawigować według interesujących miejsc (POI). Są to różne kategorie lokalizacji, np. restauracje, stacje kolejowe itp.

**Wskazówka:** Niektóre kategorie stanowią podkategorie szerszego tematu. Na przykład kategoria **PETROL STATION** stanowi podkategorię tematu **AUTOMOTIVE**. Jeżeli nie możesz znaleźć potrzebnej pozycji, może być ona umieszczona w innej kategorii.

## Near last destination

Dotknij tego przycisku, aby zobaczyć listę kategorii. Wybierz rodzaj miejsca, którego szukasz (np. restauracja) i system pokaże listę tego typu miejsc znajdujących się najbliżzej ostatnio wprowadzonego celu. Wybierz odpowiednią placówkę z listy, aby system nawigował do tego celu.

## Near city

Funkcja ta pozwala przeszukiwać kategorie po zdefiniowaniu miasta.

Wpisz odpowiednie miasto, a następnie wybierz kategorię. Pokazana zostanie lista odpowiednich miejsc położonych najbliżej. Wybierz odpowiednią placówkę z listy, aby system nawigował do tego celu.

## Near position

Funkcja ta pozwala przeprowadzać wyszukiwanie w zależności od aktualnego położenia.

Dotknij tego przycisku, aby zobaczyć listę kategorii. Wybierz rodzaj miejsca, którego szukasz i system pokaże listę tego typu miejsc znajdujących się najbliższych miejsc, w którym się w danej chwili znajdujesz. Wybierz odpowiednią placówkę z listy, aby system nawigował do tego celu.

## Search by name

Funkcja ta pozwala bezpośrednio wyszukać cel według nazwy, jeżeli ją znasz. Na przykład może to być nazwa sieci restauracji. Podaj tę nazwę i pojawi się lista odpowiadających jej haseł, jeżeli zostaną znalezione. Wybierz, aby przeprowadzić nawigację w zwykły sposób.

## Głosowe wprowadzanie celu

Adres docelowy można wprowadzić również za pomocą funkcji sterowania głosem. Patrz **Sterowanie głosem układu nawigacyjnego** (strona ?).

## STRUKTURA MENU

Poniższy schemat przedstawia główne menu nawigacji oraz jego pośrednie menu.



E88794

## MENU OPCJI TRASY

Możesz wybrać wiele opcji, które zmieniają sposób planowania trasy. Za pomocą przycisku **OPTIONS** na ekranie nawigacji można dokonać następujących ustawień preferencyjnych:

### TMC dynamic

Funkcję tę można włączyć lub wyłączyć. Po włączeniu, jeżeli system odbiera sygnał TMC, trasa zostanie automatycznie zaktualizowana tak, aby uwzględniała zdarzenia drogowe lub korki w czasie rzeczywistym.

**Wskazówka:** Funkcja ta może być użyteczna, gdy użytkownikowi zależy na uniknięciu spóźnienia lub przestoju podczas podróży.

### Route

Wybierz sposób, w jaki wytyczana jest trasa.

W opcji krótkiej najważniejszym kryterium będzie jak najmniejsza odległość praktyczna do celu.

W opcji szybkiej najważniejszym kryterium będzie trasa, której pokonanie zajmie najmniej czasu.



# Układ nawigacyjny - Pojazdy wyposażone w: System nawigacji z DVD i ekranem dotykowym

Funkcja **CUSTOM** pozwoli połączyć te dwie opcje wytyczania trasy. Przesuń suwak, aby dokonać odpowiedniego połączenia.

## Opcje

Naciśnij ten przycisk, aby określić, jakie cechy drogi mają być uwzględniane przy wytyczaniu trasy. Wybierz, jakie cechy drogi mają być unikane lub uwzględnione w wytyczaniu trasy, zaznaczając lub nie zaznaczając poszczególnych opcji.

## Pozostałe opcje głównego ekranu

Aby przywrócić lub anulować aktywne wytyczanie trasy, wybierz **START** lub **STOP**.

W trakcie trasy dotknij opcji **ROUTE**, aby zobaczyć spis tras i odległości.

W razie potrzeby można wyciszyć wskazówki głosowe nawigacji, dotykając przycisku z symbolem głośnika.

## WPROWADZANIE CELU

### Podstawowe wprowadzanie celu

Patrz **Szybki start nawigacji** (strona ?).

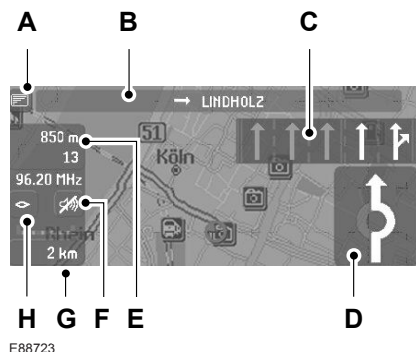
### Alternatywne sposoby wprowadzania celu

Patrz **Elementy sterowania układu nawigacyjnego** (strona 44).

## PREZENTACJE TRAS

### Ekran mapy

Naciśnij przycisk MAP obok ekranu dotykowego, aby zobaczyć mapę.



- A Włączanie i wyłączanie widoku pełnego ekranu
- B Nazwa aktualnej ulicy/nazwa następnej ulicy na trasie
- C Zalecany pas ruchu
- D Wskaźnik zakrętu/kierunku
- E Wskaźnik/przycisk odległości do celu; służy przełączaniu między szacunkowym czasem przybycia na miejsce a pozostałym czasem podróży.
- F Przycisk wyciszania wskazówek głosowych
- G Przycisk skali mapy
- H Przycisk orientacji mapy

Na tym ekranie zobaczysz swoje aktualne położenie, gdzie pojazd oznaczony będzie jako strzałka w kółku umieszczona pośrodku mapy. Strzałka skierowana będzie w kierunku jazdy.

Informacja w górnej linijce zawiera nazwę aktualnej ulicy lub, w przypadku gdy zbliża się zakręt, nazwę następnej ulicy, w którą należy skręcić. Podświetlenie tego wiersza odpowiednio zmienia kolor: jest niebieskie, gdy wyświetlana jest nazwa aktualnej ulicy i pomarańczowe, gdy wyświetlana jest nazwa następnej ulicy na trasie.

## Układ nawigacyjny - Pojazdy wyposażone w: System nawigacji z DVD i ekranem dotykowym

Możesz zmienić sposób pokazywania mapy, zmieniając skalę i orientację mapy. Za pomocą przycisku skali zmienić można skalę oraz powiększać lub zmniejszać mapę. Aktualna skala mapy widnieje na przycisku skali. Aby dokonać zmiany, naciśnij przycisk skali i dokonaj ustawień za pomocą strzałek suwaka.

Skala ma zakres od 50 m do 500 km lub od 0,05 mili do 500 mil, przy czym ustawienie automatyczne dokonywane jest po przesunięciu suwaka do końca w lewo. Ustawienie automatyczne stale zmienia skalę mapy w zależności od rodzaju drogi, po której porusza się pojazd.

Dotknij przycisku orientacji mapy, aby zmienić orientację z kierunku północnego na kierunek jazdy w górę ekranu. Patrz **Ustawienia systemowe** (strona ?). W ustawieniu, w którym u góry ekranu znajduje się kierunek jazdy, kompas na przycisku wskazywać będzie kierunek jazdy; wskazująca północ końcówka igły kompasu ma kolor biały. Wraz ze zmianą kierunku jazdy wyświetlana mapa będzie się obracać.

**Wskazówka:** Niektóre tryby wyświetlania mapy nie umożliwiają przełączania orientacji.

### Powiększenie obrazu mapy na skrzyżowaniu

Funkcja ta automatycznie powiększa obraz na ekranie mapy wtedy, gdy należy skręcić lub wykonać bardziej skomplikowane manewry. Wkrótce po wykonaniu manewru skala powiększenia powróci do poprzedniego poziomu.

Wybierz AUTO, aby włączyć funkcję powiększania obrazu mapy na skrzyżowaniach.

### Włączanie i wyłączanie widoku pełnego ekranu

Wybierz tę funkcję, aby przełączyć pomiędzy wyświetlaniem mapy na pełnym ekranie, a ekranem mapy szczegółowej.

### Zalecany pas ruchu

Aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję, Patrz **Ustawienia systemowe** (strona 33).

Gdy zbliżasz się do skrzyżowania podczas korzystania funkcji z prowadzenia na trasie, wyświetlacz automatycznie podświetli zalecany pas ruchu, na który należy zjechać przed następnym skrętem lub przed wjechaniem na następną drogę na trasie.

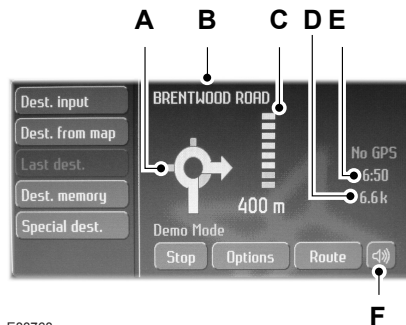
Informacja ta pojawi się w polu w górnej części ekranu mapy, z prawej strony.

**Wskazówka:** Informacje o zalecanym pasie ruchu będą pokazywane jedynie wówczas, gdy wybrane jest wyświetlanie mapy.

**Wskazówka:** Informacje o zalecanym pasie ruchu będą podawane jedynie wówczas, gdy baza danych mapy obejmuje daną drogę lub skrzyżowanie. Będzie to dotyczyć przede wszystkim sieci dróg głównych, np. autostrad i dróg ekspresowych.

### Ekran nawigacji

Po rozpoczęciu trasy jako główny wyświetlany będzie ekran domyślny:



E88768

- A Wskaźnik zakrętu/kierunku
- B Następną drogą

## Układ nawigacyjny - Pojazdy wyposażone w: System nawigacji z DVD i ekranem dotykowym

- C Odległość do następnego zakrętu/zmiany kierunku oraz wskaźnik odliczania
- D Odległość do celu
- E Szacunkowy czas przybycia
- F Przycisk wyciszania wskazówek głosowych.

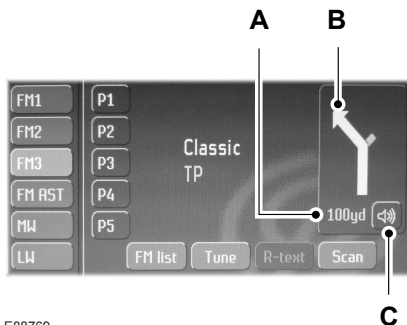
W trakcie pokonywania aktywnej trasy prowadzenie będzie wykonywane przez wskazówki wizualne i głosowe. Bez względu na ustawione źródło dźwięku, podstawowe informacje o zakrętach i odległości będą przedstawiane na ekranie w formie wstawek graficznych. Nie musisz pozostawiać włączonego głównego ekranu nawigacji podczas prowadzenia. W razie potrzeby bardziej precyzyjne informacje dotyczące trasy dostępne są na głównym ekranie nawigacji.

### OSTRZEŻENIE



Podczas nawigacji nie polegaj na wskazówkach wyświetlanych na ekranie. Zawsze słuchaj wskazówek głosowych i skup się na drodze przed pojazdem.

### Symbol graficzny prowadzenia - strzałki nawigacji



E88769

- A Odległość do następnego zakrętu/zmiany kierunku
- B Wskaźnik zakrętu/kierunku
- C Przycisk wyciszania wskazówek głosowych.

Aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję, Patrz **Ustawienia systemowe** (strona 33).

Wstawka nawigacji pojawia się, gdy wybrane zostało inne źródło dźwięku, pod warunkiem, że rozpoczęło się prowadzenie.

## INFORMACJE OGÓLNE

Ogólne informacje na temat ustawień telefonu znajdziesz w instrukcji obsługi pojazdu.

## USTAWIENIA TELEFONU

### Kategorie książki telefonicznej

Zależnie od wpisu do książki telefonicznej na ekranie systemu nawigacyjnego wyświetlane mogą być różne kategorie.

Kategorie oznaczane są symbolem obok kontaktu na liście.

**Wskazówka:** Hasła mogą być wyświetlane bez przyporządkowanej kategorii (nie będzie pokazywany żaden symbol).

### Przyporządkowanie innego telefonu z funkcją Bluetooth

Telefony zapisane w systemie dostępne są po dotknięciu **SELECT ACTIVE PHONE** na głównym ekranie funkcji telefonu.

## KORZYSTANIE Z TELEFONU

Rozdział ten opisuje telefoniczne funkcje systemu nawigacyjnego.

System wymaga aktywnego telefonu komórkowego.

Nawet jeżeli telefon jest podłączony do systemu nawigacyjnego, można z niego korzystać w tradycyjny sposób.

**Wskazówka:** Możesz wyjść z menu telefonu naciskając przycisk dowolnego źródła dźwięku (np. CD/AUX, RADIO).

**Wskazówka:** Niektóre funkcje mogą nie być dostępne, zależnie od telefonu przyporządkowanego do systemu.

### Menu telefonu

Naciśnij przycisk PHONE, aby wejść w główne menu telefonu.

Dial number

Redial

Phone book

Select phone – Selection list

Debond phone – Selection list

## Wybieranie połączenia

### Wybieranie numeru

Możesz uzyskać dostęp do książki telefonicznej swojego telefonu zarówno w telefonie umieszczonym w uchwycie, jak i poprzez system Bluetooth. Na głównym ekranie telefonu pokaże się telefon aktywny w danej chwili.

1. Naciśnij przycisk PHONE.
2. Dotknij **DIAL NUMBER**.
3. Wprowadzić żądany numer za pomocą klawiatury.
4. Dotknij zielonego symbolu telefonu, aby wybrać pokazywany numer.

**Wskazówka:** Jeżeli wprowadzisz niewłaściwą cyfrę we wpisywanym numerze telefonu, dotknij przycisku kasowania (czarna strzałka), aby ją usunąć. Przytrzymanie przycisku przez dłuższą chwilę spowoduje skasowanie całej linii cyfr.

Naciśnij i przytrzymaj **0**, aby wprowadzić **+**.

### Wybieranie numeru z książki telefonicznej

Możesz też wybierać numer z książki telefonicznej, dzięki czemu nie musisz wpisywać numeru z klawiatury.

1. Naciśnij przycisk PHONE.
2. Dotknij **PHONE BOOK**.
3. Wpisz z klawiatury pierwszą literę nazwy żadanego kontaktu.
4. Pojawi się lista pozycji książki telefonicznej rozpoczynających się na wpisaną literę. Przewiń listę, aż znajdziesz poszukiwaną pozycję i wybierz ją.
5. Pojawi się ekran zawierający szczegółowe dane kontaktu oraz numer telefonu. Dotknij **DIAL NUMBER**, aby kontynuować.

### Kończenie połączenia

Połączenie można zakończyć, dotykając czerwonego przycisku odrzucania połączenia lub jednego z przycisków źródła dźwięku.

### Ponowne wybieranie ostatnio wybranego numeru

1. Naciśnij przycisk "PHONE" lub przycisk przyjmowania połączenia.
2. Dotknij **REDIAL**.

### Odbieranie przychodzącego połączenia

#### Przyjmowanie przychodzącego połączenia

Przychodzące połączenia można odbierać w jeden z następujących sposobów:

- naciskając przycisk "PHONE"
- naciskając przycisk "MODE" na dźwigni zdalnego sterowania
- naciskając przycisk przyjmowania połączenia.

#### Odrzucenie połączenia

Przychodzące połączenia można odrzucać w jeden z następujących sposobów:

- naciskając przycisk odrzucania połączenia
- naciskając przycisk CD/AUX
- naciskając przycisk RADIO.

**Wskazówka:** Nie można odrzucić przychodzącego połączenia za pomocą dźwigni zdalnego sterowania.

### Postępowanie w przypadku drugiego przychodzącego połączenia

**Wskazówka:** Funkcja drugiego przychodzącego połączenia musi być aktywowana w telefonie.

Jeżeli podczas trwania rozmowy przychodzi drugie połączenie, zabrzmi sygnał i będziesz mógł zakończyć bieżące połączenie i przyjąć połączenie przychodzące.

### Odebranie drugiego przychodzącego połączenia

Drugie przychodzące połączenie można odbierać w jeden z następujących sposobów:

- naciskając przycisk przyjmowania połączenia
- naciskając przycisk "MODE" na dźwigni zdalnego sterowania
- naciskając przycisk "PHONE".

**Wskazówka:** Spowoduje to przerwanie aktualnie trwającego połączenia.

### **Odrzucanie drugiego przychodzącego połączenia**

Drugie przychodzące połączenie można odrzucić naciskając:

- naciskając przycisk odrzucania połączenia
- naciskając przycisk CD/AUX
- naciskając przycisk RADIO.

### **Zmiana aktywnego telefonu**

**Wskazówka:** Telefony muszą być przyporządkowane do systemu, zanim będą mogły zostać uaktywnione.

1. Naciśnij przycisk "PHONE" lub przycisk przyjmowania połączenia.
2. Dotknij **SELECT ACTIVE PHONE**.
3. Wybierz z listy nowy telefon do przyporządkowania.

**Wskazówka:** Po przyporządkowaniu telefonu Bluetooth systemowi, staje się on telefonem aktywnym.

### **Odlączanie telefonu przyporządkowanego do pojazdu**

Telefon komórkowy przyporządkowany do pojazdu można wykasować z pamięci systemu w dowolnej chwili, o ile w danej chwili nie jest prowadzona rozmowa telefoniczna.

1. Naciśnij przycisk "PHONE" lub przycisk przyjmowania połączenia.
2. Dotknij **DEBOND PHONE**.
3. Wybierz z listy przyporządkowany telefon, który ma być odłączony.

### **Odrzucanie połączeń przychodzących**

Możesz ustawić telefon w systemie nawigacyjnym tak, aby automatycznie odrzucał wszystkie przychodzące połączenia.

Dotknij **REJECT ALL CALLS** i funkcja ta zostanie włączona. Wszystkie przychodzące połączenia będą przekierowywane na pocztę głosową lub w inne miejsce, zgodnie z ustawieniami telefonu. Funkcja jest aktywna, gdy przycisk ten jest podświetlony na ekranie telefonu.

Aby wyłączyć tę funkcję, ponownie dotknij **REJECT ALL CALLS**.

## **ZASADY DZIAŁANIA**

System rozpoznawania mowy umożliwia sterowanie systemem bez konieczności odwracania uwagi kierującego od drogi w celu zmiany ustawień lub zasięgnięcia informacji z systemu.

Zawsze, gdy wypowiesz jedno ze zdefiniowanych poleceń, gdy system jest aktywny, układ rozpoznawania mowy przetworzy Twoje polecenie na sygnał sterujący dla systemu. Twoje wskazówki mają formę dialogów lub poleceń. Jesteś prowadzony przez te dialogi za pomocą informacji lub pytań.

Prosimy zaznajomić się z funkcjami systemu nawigacyjnego przed skorzystaniem z systemu rozpoznawania mowy.

**Wskazówka:** *Jeżeli system Bluetooth i układ sterowania głosem są używane przez dłuższy czas w stojącym pojeździe, silnik powinien pracować, aby nie doszło do rozładowania akumulatora.*

### **Zakres stosowanych poleceń**

System sterowania głosem umożliwia sterowanie następującymi funkcjami pojazdu:

- Telefon
- Radio
- odtwarzacz CD
- Zmieniacz CD
- Układ ogrzewania, wentylacji i klimatyzacji
- System nawigacyjny
- Ustawienia systemu.

**Wskazówka:** *Układ sterowania głosem ma wersje językowe. Jeżeli chcesz, aby system podawał informacje w innym języku, dokonaj odpowiedniej zmiany w menu ustawień systemu.*

## **Uruchomienie układu rozpoznawania mowy**

Układ sterowania głosem uruchamia się przez naciśnięcie przycisku układu sterowania głosem. Wszystkie źródła dźwięku będą wyciszone (pauza w przypadku odtwarzania płyty CD/MP3/zmieniacza CD).

### **Odpowiedź układu**

W miarę trwania sesji sterowania głosem układ będzie informował o gotowości kontynuowania za pośrednictwem sygnałów dźwiękowych.

Nie próbuj wydawać poleceń, zanim nie rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

Jeżeli nie jesteś pewien, jak postępować dalej, powiedz "HELP" lub "CANCEL", jeżeli nie chcesz kontynuować.

Funkcja pomocy "HELP" zawiera tylko zestaw dostępnych poleceń głosowych. Szczegółowe wyjaśnienia wszystkich możliwych poleceń głosowych znaleźć można w dalszej części tej instrukcji.

### **Polecenia głosowe**

Wszystkie polecenia głosowe należy wydawać naturalnym tonem głosu, takim jak podczas rozmowy z pasażerem lub przez telefon. Poziom głośności Twoich poleceń powinien zależeć od natężenia hałasu otoczenia, wewnątrz lub na zewnątrz pojazdu, ale nie należy krzyczeć.

## **KORZYSTANIE Z UKŁADU STEROWANIA GŁOSEM**

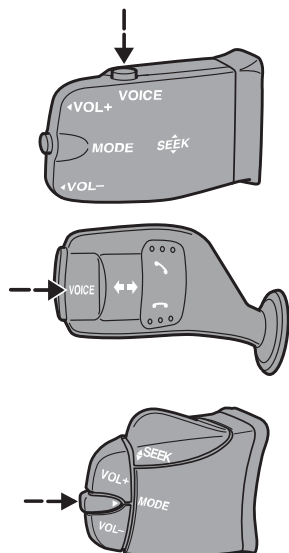
### **Działanie systemu**

Poniżej omówiono funkcje poszczególnych poleceń głosowych. Tabele zawierają odpowiednie polecenia głosowe użytkownika dla każdej dostępnej funkcji.

< > oznacza liczbę lub zapisaną etykietę do wstawienia przez użytkownika.

### Rozpocznij komunikację z systemem

Zanim można będzie zacząć "rozmawiać" z systemem, najpierw należy nacisnąć przycisk "VOICE" lub "MODE" dla każdej operacji i zaczekać na sygnał dźwiękowy.



E87665

### Odpowiedź akustyczna

Po wydaniu polecenia głosowego lub naciśnięciu przycisku VOICE system zareaguje, w razie potrzeby będzie to odpowiedź akustyczna. Odpowiedzi te służą nawiązaniu dialogu prowadzącego do realizacji polecenia. Proces realizacji poleceń ma być prosty w użyciu i automatycznie będzie prowadził użytkownika przez dostępne opcje, sugerując odpowiedzi, gdy użytkownik powie coś niezrozumiałego dla systemu lub nie powie nic.

### Odpowiedzi wizualne na ekranie systemu nawigacyjnego

Układ sterowania głosem pozwala korzystać podczas jazdy z aplikacji systemu bez potrzeby odrywania rąk od kierownicy i oczu od drogi. System jest tak zaprojektowany, aby nie było konieczności patrzenia na ekran systemu nawigacyjnego. Niemniej system podaje też wskazówki wizualne, pomagające lepiej zrozumieć wskazówki głosowe. Wskazówki wizualne przedstawiane są w taki sposób, by wszystkie istotne informacje były zrozumiałe bez potrzeby długotrwałego przyglądania się.

Podczas dialogu z systemem wyświetlane jest okienko, zawierające następujące informacje (od góry):

- **Status słuchania:** Symbol mikrofonu sygnalizuje, czy system jest gotowy do odbioru polecenia, czy nie.
- **Nagłówek:** Nagłówek zawiera informację o kontekście aktualnie prowadzonego dialogu (np. która aplikacja, jaka sekwencja poleceń, itp.).
- **Lista poleceń:** Dostępnych może być kilka linii tekstu, zawierających polecenia, które można wykorzystać w danym dialogu. Jeżeli jest zbyt wiele poleceń do pokazania, wyświetlone zostaną tylko najważniejsze. Możesz włączyć opcję pokazywania następnych stron okienka, na których przedstawiane są pozostałe polecenia, o ile to możliwe, hasłem "More Help" lub "General help".
- **Linia statusu:** Linia statusu zawiera ostatnie rozpoznane polecenie głosowe.

### Główne polecenia głosowe

Opisane poniżej polecenia głosowe to polecenia główne, które służą inicjalizacją określonej instrukcji. Zazwyczaj odpowiadają one działaniu klawiszy na panelu sterowania systemem nawigacyjnym. Za pomocą tych poleceń przełączać można główne funkcje systemu, przed przejściem do bardziej szczegółowych poleceń.



| Polecenie głosowe użytkownika                                  | Uwagi                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "RADIO" / "TUNER"                                              | Włącza radio                                                                                                                                                                  |
| "CD-CHANGER" / "CHANGER"                                       | Włącza zmieniacz płyt CD                                                                                                                                                      |
| "CD-PLAYER" / "AUDIO-CD"                                       | Włącza odtwarzanie płyty CD/CD MP3                                                                                                                                            |
| "TELEPHONE" / "PHONE" / "MOBILE/CELL PHONE"                    | Włącza funkcję telefonu                                                                                                                                                       |
| "NAVIGATION" / "NAVI" / "SATNAV"                               | Włącza nawigację                                                                                                                                                              |
| "CLIMATE" / "CLIMATE CONTROL"                                  | Włącza układ ogrzewania, wentylacji i klimatyzacji                                                                                                                            |
| "CANCEL" / "ABORT"                                             | Anuluje aktualnie prowadzony dialog                                                                                                                                           |
| "HELP" / "WHAT CAN I SAY?" / "COMMANDS"                        | Najważniejsze ogólne polecenia pomocy, jeżeli nie można kontrolować aktywnej aplikacji głosem, inne polecenia aplikacji/dialogów                                              |
| "MORE HELP" / "MORE COMMANDS"                                  | Mniej istotne ogólne polecenia pomocy, jeżeli nie można kontrolować aktywnej aplikacji głosem, inne mniej ważne polecenia aplikacji/dialogów (polecenie nie zawsze dostępne). |
| "GENERAL HELP" / "GENERAL COMMANDS"                            | Najważniejsze ogólne polecenia pomocy                                                                                                                                         |
| "CHANGE TO <źródło>" / "GO TO <źródło>" / "SWITCH TO <źródło>" | Przełączanie między różnymi aplikacjami                                                                                                                                       |

## **Funkcja pomocy**

Jeżeli na którymkolwiek etapie dialogu nie będziesz pewien, co robić, po usłyszeniu sygnału powiedz "HELP". System udzieli wskazówki i poda dostępne opcje do wyboru.

## **POLECENIA RADIOODTWARZACZA**

### **odtwarzacz CD**

Możesz bezpośrednio sterować wieloma funkcjami CD poleceniami głosowymi.

### **Schemat**

Schemat przedstawia dostępne polecenia głosowe sterowania odtwarzaczem CD.

## Sterowanie głosem układu nawigacyjnego - Pojazdy wyposażone w: System nawigacji z DVD i ekranem dotykowym

| Polecenia głosowe dla odtwarzacza CD                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "NEXT CD"                                                                                                    |
| "PREVIOUS CD"                                                                                                |
| "NEXT TRACK"/"NEXT SONG"/"NEXT TITLE"                                                                        |
| "PREVIOUS TRACK"/"PREVIOUS SONG"/"PREVIOUS TITLE"                                                            |
| "CD <1-6>"/"CD NUMBER <1-6>"                                                                                 |
| "TRACK <1-99>"/"TRACK NUMBER <1-99>"/"SONG <1-99>"/"SONG NUMBER <1-99>"/"TITLE <1-99>"/"TITLE NUMBER <1-99>" |
| "SHUFFLE ON"/"RANDOM ON"/"MIX ON"                                                                            |
| "SHUFFLE CD ON"/"RANDOM CD ON"/"MIX CD ON"                                                                   |
| "SHUFFLE OFF"/"RANDOM OFF"/"MIX OFF"                                                                         |
| "SHUFFLE CD OFF"/"RANDOM CD OFF"/"MIX CD OFF"                                                                |

### Przykład

Poniżej przedstawiono typowy dialog powodujący uruchomienie funkcji odtwarzania płyty CD:

1. Naciśnij przycisk włączający układ sterowania głosem
2. System: sygnał
3. Użytkownik: "CD PLAYER"
4. System włącza odtwarzacz CD i odtwarza ostatnią ścieżkę.
5. System: "CD PLAYER"
6. System: sygnał

Jeżeli nie ma płyty w odtwarzaczu systemu nawigacyjnego:

1. Naciśnij przycisk włączający układ sterowania głosem
2. System: sygnał
3. Użytkownik: "CD PLAYER"
4. System: "CANCEL. CD SLOT IS EMPTY."

### Zmieniacz płyt CD

Możesz bezpośrednio sterować dodatkowymi funkcjami zmieniaacza płyt CD poleceniami głosowymi.

#### Schemat

Schemat przedstawia dostępne polecenia głosowe sterowania zmieniaчем płyt CD. Posługuj się nimi obok zwykłych poleceń sterujących odtwarzaczem płyt CD.

| Polecenia głosowe dla zmieniaacza płyt CD                     |
|---------------------------------------------------------------|
| "CD <1-6> TRACK <1-99>"/"CD NUMBER <1-6> TRACK NUMBER <1-99>" |
| "SHUFFLE CHANGER ON"/"RANDOM CHANGER ON"/"MIX CHANGER ON"     |
| "SHUFFLE CHANGER OFF"/"RANDOM CHANGER OFF"/"MIX CHANGER OFF"  |

## Sterowanie głosem układu nawigacyjnego - Pojazdy wyposażone w: System nawigacji z DVD i ekranem dotykowym

### Przykład

Poniżej przedstawiono typowy dialog powodujący uruchomienie funkcji zmieniaacza płyt CD:

1. Naciśnij przycisk włączający układ sterowania głosem
2. System: sygnał
3. Użytkownik: "CD CHANGER"
4. System włącza zmieniaacz płyt CD i odtwarza ostatnią ścieżkę.
5. System: "CD CHANGER"
6. System: sygnał

Jeżeli do systemu nawigacyjnego nie został podłączony zmieniaacz płyt CD:

1. Naciśnij przycisk włączający układ sterowania głosem
2. System: sygnał
3. Użytkownik: "CD CHANGER"
4. System: "CANCEL. CD CHANGER COULD NOT BE ACTIVATED."

### Radio

Polecenia głosowe sterowania radiem pozwalają nastawiać stacje radiowe.

### Schemat

Schemat przedstawia dostępne polecenia głosowe sterowania radiem.

| "RADIO / TUNER"                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "PLAY PRESET <1-5>" / "PRESET <1-5>"                                                                    |
| "DELETE STATION NAME" / "DELETE PRESET NAME"                                                            |
| "DELETE ALL STATION NAMES" / "DELETE ALL PRESET NAMES"                                                  |
| "READ STATION NAMES" / "READ ALL STATION NAMES"                                                         |
| "CHANGE STATION NAME" / "CHANGE NAME"                                                                   |
| "STORE STATION AS PRESET" / "STORE STATION"                                                             |
| "PLAY STATION < >" / "PLAY < >"                                                                         |
| "DELETE STATION < >" / "DELETE < >"                                                                     |
| "FM" / "FM BAND" / "SWITCH TO FM" / "SWITCH TO FM BAND"                                                 |
| "MW" / "MEDIUM WAVE BAND" / "MEDIUM WAVE"                                                               |
| "LW" / "LONG WAVE BAND" / "LONG WAVE"                                                                   |
| "FM<1-3>" / "SWITCH TO FM<1-3>"                                                                         |
| "FM AST" / "SWITCH TO FM AST"                                                                           |
| "MEDIUM WAVE BANK" / "SWITCH TO MEDIUM WAVE"                                                            |
| "LONG WAVE BANK" / "SWITCH TO LONG WAVE"                                                                |
| "FREQUENCY <87.5-108.0>" / "PLAY <87.5-108.0>" / "FREQUENCY <87.5-108.0> MHZ" / "PLAY <87.5-108.0> MHZ" |

## Sterowanie głosem układu nawigacyjnego - Pojazdy wyposażone w: System nawigacji z DVD i ekranem dotykowym

|                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "RADIO / TUNER"                                                                                 |
| "FREQUENCY <531-1620>" / "PLAY <531-1620>" / "FREQUENCY <531-1620> KHZ" / "PLAY <531-1620> KHZ" |
| "FREQUENCY <153-279>" / "PLAY <153-279>" / "FREQUENCY <153-279> KHZ" / "PLAY <153-279> KHZ"     |
| "NEXT STATION" / "PLAY NEXT STATION"                                                            |
| "PREVIOUS STATION" / "PLAY PREVIOUS STATION"                                                    |
| "TA ON" / "TRAFFIC ANNOUNCEMENT ON"                                                             |
| "TA OFF" / "TRAFFIC ANNOUNCEMENT OFF"                                                           |
| "ADD STATION NAME" / "NAME STATION" / "STORE STATION NAME"                                      |
| "AUTOSTORE" / "START AUTOSTORE" / "AUTOSTORE STATIONS"                                          |
| "PRESET NUMBER <1-5>"                                                                           |

### Przykład

Poniżej przedstawiono typowy dialog powodujący uruchomienie funkcji radia:

1. Naciśnij przycisk włączający układ sterowania głosem
2. System: sygnał
3. Użytkownik: " - "
4. System: "COMMAND PLEASE!"
5. System: sygnał
6. Użytkownik: " - "
7. System: "IMPORTANT COMMANDS ARE: RADIO, CD PLAYER, NAVIGATION AND HELP."
8. System: sygnał
9. Użytkownik: "RADIO"
10. System uruchamia radio i nadaje ostatnio wybraną stację.
11. System: "RADIO"

### 12. System: sygnał

W opisanym powyżej dialogu dłuższe pauzy oznaczone są " - ". W ten sposób pokazano, jak system będzie Cię prowadził, nawet gdy nie będziesz pewien, co w danym momencie robić.

## POLECENIA TELEFONICZNE

### Telefon

System Twojego telefonu pozwala utworzyć dodatkową książkę telefoniczną. Wpisane hasła można wybierać głosem. Numery telefonów zapisane za pomocą funkcji sterowania głosem zapisywane są w systemie pojazdu, a nie w telefonie.

### Schemat

Poniższy schemat przedstawia dostępne polecenia głosowe systemu telefonu.

|                              |
|------------------------------|
| "PHONE"                      |
| "DIAL NUMBER"/"ENTER NUMBER" |

|                                                           |
|-----------------------------------------------------------|
| "PHONE"                                                   |
| "REDIAL"/"LAST CALL"                                      |
| "CALL < >"/"DIAL < >"                                     |
| "READ PHONE BOOK NAMES ALOUD"/"READ NAMES"/"REPLAY NAMES" |
| "ADD PHONE BOOK NAME"/"ADD NAME"                          |
| "CHANGE PHONE BOOK NAME"/"CHANGE NAME"                    |
| "DELETE NAME"/"DELETE PHONE BOOK NAME"                    |
| "DELETE ALL PHONE BOOK NAMES"                             |
| "REJECT INCOMING CALLS"/"REJECT CALLS"                    |
| "ACCEPT INCOMING CALLS"/"ACCEPT CALLS"                    |
| "ENABLE BLUETOOTH"/"BLUETOOTH ON"                         |
| "DISABLE BLUETOOTH"/"BLUETOOTH OFF"                       |
| "REPEAT NUMBER"/"REPEAT"                                  |
| "DIAL"/"DIAL NUMBER"/"CALL NUMBER"/"CALL"                 |

### Przykład

Poniżej przedstawiono typowy dialog powodujący uruchomienie funkcji telefonu (w tym przykładzie urządzenie zaczyna w trybie telefonu):

1. Naciśnij przycisk włączający układ sterowania głosem
2. System: "PHONE"
3. System: sygnał
4. Użytkownik: "DIAL NUMBER"
5. System: "PLEASE ENTER THE PHONE NUMBER"
6. System: sygnał
7. Użytkownik: "12345"
8. System: "12345"
9. System: sygnał
10. Użytkownik: " - "
11. System: "WHAT NEXT?"
12. System: sygnał
13. Użytkownik: "6789"
14. System: "6789"
15. System: sygnał
16. Użytkownik: "DIAL"
17. System: "THE NUMBER IS BEING DIALLED"
18. System wybiera podany numer.

W opisanym powyżej dialogu dłuższe pauzy oznaczone są " - ". W ten sposób pokazano, jak system będzie Cię prowadził, nawet gdy nie będziesz pewien, co w danym momencie robić.

## **Tworzenie książki telefonicznej**

### **Dodawanie nazwy**

Nowe pozycje można zapisywać poleceniem "ADD NAME". Funkcja ta może być wykorzystywana do wybierania numeru poprzez podanie nazwy/nazwiska zamiast pełnego numeru telefonu.

**Wskazówka:** Można zapisać maksymalnie 5 pozycji.

### **Przykład 1**

Poniżej przedstawiono typowy dialog pozwalający przypisać nazwę numerowi telefonu (w tym przykładzie urządzenie zaczyna w trybie telefonu):

1. Naciśnij przycisk włączający układ sterowania głosem
2. System: "PHONE"
3. System: sygnał
4. Użytkownik: "ADD NAME"
5. System: "PLEASE SAY A LINE NUMBER"
6. System: sygnał
7. Użytkownik: " - "
8. System: "PLEASE SAY A LINE NUMBER"
9. System: sygnał
10. Użytkownik: "2"
11. System: "PLEASE SAY THE PHONE BOOK NAME"
12. System: sygnał
13. Użytkownik: "MY OFFICE"

14. System: "THE PHONE BOOK NAME IS STORED"

15. Opcja "MY OFFICE" zapisywana jest dla 2. linii książki telefonicznej.

W opisanym powyżej dialogu dłuższe pauzy oznaczone są " - ". W ten sposób pokazano, jak system będzie Cię prowadził, nawet gdy nie będziesz pewien, co w danym momencie robić.

### **Przykład 2**

Urządzenie rozpoczyna pracę w trybie telefonu i w tym przykładzie przyjęto nazwisko "MR. SMITH".

1. Naciśnij przycisk włączający układ sterowania głosem
2. System: "PHONE"
3. System: sygnał
4. Użytkownik: "CALL MR. SMITH"
5. System: "THE NUMBER IS BEING DIALLED"
6. System wybiera numer telefonu przypisany do etykiety "MR. SMITH"

## **POLECENIA UKŁADU NAWIGACYJNEGO**

### **Nawigacja**

#### **Schemat**

Poniższy schemat przedstawia dostępne polecenia głosowe systemu nawigacyjnego.

| "NAVIGATION"                                              |
|-----------------------------------------------------------|
| "START GUIDANCE"/"START ROUTE GUIDANCE"/"CALCULATE ROUTE" |
| "STOP GUIDANCE"/"STOP ROUTE GUIDANCE"                     |
| "VOICE GUIDANCE ON"/"NAVIGATION VOICE ON"                 |
| "VOICE GUIDANCE OFF"/"NAVIGATION VOICE OFF"               |

|                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>"NAVIGATION"</b>                                                                               |
| "STORE DESTINATION"/"SAVE DESTINATION"                                                            |
| "LAST DESTINATIONS"/"LAST DESTINATIONS MEMORY"                                                    |
| "DESTINATIONS"/"DESTINATIONS MEMORY"/"MY DESTINATIONS"                                            |
| "SHOW MAP"/"MAP"                                                                                  |
| "ROUTE OPTIONS"/"CHANGE ROUTE OPTIONS"                                                            |
| "SHOW ROUTE LIST"/"ROUTE LIST"                                                                    |
| "ADD DESTINATION NAME"/"NAME DESTINATION"                                                         |
| "START GUIDANCE TO < >"/"NAVIGATE TO < >"/"CALCULATE ROUTE TO < >"                                |
| "CHANGE DESTINATION NAME"/"CHANGE NAME"                                                           |
| "DELETE DESTINATION NAME"/"DELETE NAME"                                                           |
| "DELETE ALL DESTINATION NAMES"/"DELETE ALL NAMES"                                                 |
| "READ NAMES"/"READ DESTINATION NAMES ALOUD"/"REPLAY NAMES"                                        |
| "ENTER DESTINATION"                                                                               |
| "ENTER COUNTRY"/"CHANGE COUNTRY"/"COUNTRY"                                                        |
| "ENTER CITY"/"CHANGE CITY"/"CITY"                                                                 |
| "ENTER STREET"/"CHANGE STREET"/"STREET"                                                           |
| "ENTER HOUSE NUMBER"/"CHANGE HOUSE NUMBER"/"HOUSE NUMBER"/"ENTER NUMBER"/"CHANGE NUMBER"/"NUMBER" |
| "SPELL COUNTRY"                                                                                   |
| "SPELL CITY"                                                                                      |
| "SPELL STREET"                                                                                    |
| "SPELL"                                                                                           |
| "SHOW POSITION"                                                                                   |
| "SHOW DESTINATION"                                                                                |

**Polecenia dotyczące opcji trasy**

|                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------|
| <b>"NAVIGATION"</b>                                                          |
| "DYNAMIC GUIDANCE ON"/"DYNAMIC ROUTE GUIDANCE ON"/"DYNAMIC NAVIGATION ON"    |
| "DYNAMIC GUIDANCE OFF"/"DYNAMIC ROUTE GUIDANCE OFF"/"DYNAMIC NAVIGATION OFF" |
| "FAST ROUTE"/"FASTEST ROUTE"/"QUICK ROUTE"/"QUICKEST ROUTE"                  |
| "SHORT ROUTE"/"SHORTEST ROUTE"                                               |
| "AVOID HIGHWAYS"/"NO HIGHWAYS"/"AVOID MOTORWAYS"/"NO MOTORWAYS"              |
| "ALLOW HIGHWAYS"/"USE HIGHWAYS"/"ALLOW MOTORWAYS"/"USE MOTORWAYS"            |
| "AVOID TOLL"/"NO TOLL"/"AVOID TOLL ROADS"/"NO TOLL ROADS"                    |
| "ALLOW TOLL"/"ALLOW TOLL ROADS"/"USE TOLL"/"USE TOLL ROADS"                  |
| "AVOID FERRIES"/"NO FERRIES"                                                 |
| "ALLOW FERRIES"/"USE FERRIES"                                                |
| "AVOID TUNNELS"/"NO TUNNELS"                                                 |
| "ALLOW TUNNELS"/"USE TUNNELS"                                                |

**Polecenia dotyczące mapy**

|                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------|
| <b>"NAVIGATION"</b>                                                  |
| "AUTOZOOM ON/OFF"                                                    |
| "SCALE UP"/"ZOOM OUT"/"ENLARGE SCALE"/"INCREASE SCALE"/"REDUCE MAP"  |
| "SCALE DOWN"/"ZOOM IN"/"REDUCE SCALE"/"DECREASE SCALE"/"ENLARGE MAP" |
| "NORTH UP MAP"/"NORTH UP"                                            |
| "HEADING MAP"/"HEADING"/"HEAD UP"                                    |
| "SHOW ARROWS"/"SHOW SYMBOLS"/"ARROWS"/"SYMBOLS"                      |



### Przykład 1

Poniżej przedstawiono typowy dialog powodujący uruchomienie funkcji nawigacji (w tym przykładzie urządzenie zaczyna w trybie nawigacji):

1. Naciśnij przycisk włączający układ sterowania głosem
2. System: "NAVIGATION"
3. System: sygnał
4. Użytkownik: "VOICE GUIDANCE ON"
5. System: "VOICE GUIDANCE ON"
6. System nawigacyjny uruchamia procedurę prowadzenia za pomocą wskazówek głosowych.

### Przykład 2

W tym przykładzie urządzenie zaczyna pracę w trybie nawigacji:

1. Naciśnij przycisk włączający układ sterowania głosem
2. System: "NAVIGATION"
3. System: sygnał
4. Użytkownik: "DESTINATIONS MEMORY"
5. System: "PLEASE SAY A LINE NUMBER"
6. System: sygnał
7. Użytkownik: " - "
8. System: "PLEASE SAY A LINE NUMBER"
9. System: sygnał
10. Użytkownik: "HELP"
11. System: "PLEASE SELECT A DESTINATION BY ITS LINE NUMBER BETWEEN ONE AND FIVE. SAY NEXT OR PREVIOUS TO SCROLL LIST CONTENT, OR CANCEL."
12. System: sygnał
13. Użytkownik: "NEXT"
14. System: "PLEASE SAY A LINE NUMBER"
15. System: sygnał

16. Użytkownik: "LINE 2"
17. System nawigacyjny wytycza trasę i rozpoczyna prowadzenie do wybranego celu.

### Tworzenie i korzystanie z własnej książki adresowej

W poniższych przykładach przedstawiono wskazówki dotyczące zapisywania i stosowania etykiet głosowych dla poszczególnych adresów i miejsc.

#### Przykład 1

W tym przykładzie urządzenie zaczyna pracę w trybie nawigacji i aktualny cel nie jest zapisywany w pamięci.

1. Naciśnij przycisk włączający układ sterowania głosem
2. System: "NAVIGATION"
3. System: sygnał
4. Użytkownik: "ADD NAME"
5. System: "PLEASE SAY THE DESTINATION NAME"
6. System: sygnał
7. Użytkownik: "MY OFFICE"
8. System: "THE DESTINATION NAME IS STORED."
9. Dla aktualnego celu zapisywana jest etykieta głosowa "MY OFFICE", która jest dodawana do pamięci celów.

#### Przykład 2

1. Naciśnij przycisk włączający układ sterowania głosem
2. System: "NAVIGATION"
3. System: sygnał
4. Użytkownik: "NAVIGATE TO "MY OFFICE"."
5. System: "ROUTE GUIDANCE TO < > IS STARTED."

6. System wytycza trasę i rozpoczyna prowadzenie do wyznaczonego przez użytkownika celu "MY OFFICE".

### Sterowanie głosem przy ekranie z mapą

W poniższych przykładach przedstawiono wskazówki na temat używania poleceń głosowych w połączeniu z ekranem mapy:

#### Przykład 1

W tym przykładzie urządzenie zaczyna pracę w trybie menu nawigacji:

1. Naciśnij przycisk włączający układ sterowania głosem
2. System: "NAVIGATION"
3. System: sygnał
4. Użytkownik: "SHOW MAP"
5. Na ekranie nawigacji pojawia się mapa.

#### Przykład 2

W tym przykładzie urządzenie zaczyna pracę od ekranu mapy:

1. Naciśnij przycisk włączający układ sterowania głosem
2. System: "NAVIGATION"
3. System: sygnał
4. Użytkownik: "AUTOZOOM OFF"
5. System: "AUTOZOOM OFF"
6. System nawigacyjny wyłącza funkcję automatycznego skalowania.

### Używanie funkcji sterowania głosem do wprowadzania celu

Możesz wprowadzić kompletny cel za pomocą przycisków na urządzeniu lub za pomocą funkcji sterowania głosem. Można również wprowadzić poszczególne części adresu docelowego (np. miasto i ulicę) za pomocą połączenia obu metod.

**Wskazówka:** *Należy za każdym razem nacisnąć przycisk włączający układ sterowania głosem przed wypełnieniem każdego pola adresu docelowego.*

#### Przykład 1

W tym przykładzie urządzenie zaczyna pracę w trybie menu nawigacji:

1. Naciśnij przycisk włączający układ sterowania głosem
2. System: "NAVIGATION"
3. System: sygnał
4. Użytkownik: "ENTER DESTINATION"
5. Urządzenie przejdzie do wyświetlania ekranu wprowadzania celu
6. Użytkownik: Naciśnij przycisk włączający układ sterowania głosem
7. System: sygnał
8. Użytkownik: "ENTER CITY"
9. System: "PLEASE ENTER THE CITY NAME"
10. Użytkownik: "LONDON"
11. Urządzenie wyświetli na ekranie 5 nazw najlepiej pasujących do wypowiedzianej przez Ciebie nazwy miasta. Zostaną do nich przyporządkowane numery od 1 do 5 (np. 1-LONDON, 2-LONDONDERRY, 3-LANCASTER, 4-MARGATE, 5-STANTON). System zażąda potwierdzenia, że trafienie nr 1 to prawidłowa nazwa miasta.
12. System: "DID YOU SAY LONDON?"
13. Użytkownik: "YES"
14. Prawidłowa nazwa miasta zostaje teraz wprowadzona w polu miasta.

#### Przykład 2

W tym przykładzie urządzenie zaczyna pracę w trybie menu nawigacji:

1. Naciśnij przycisk włączający układ sterowania głosem

2. System: "NAVIGATION"
3. System: sygnał
4. Użytkownik: "ENTER DESTINATION"
5. Urządzenie przejdzie do wyświetlania ekranu wprowadzania celu
6. Użytkownik: Naciśnij przycisk włączający układ sterowania głosem
7. System: sygnał
8. Użytkownik: "ENTER CITY"
9. System: "PLEASE ENTER THE CITY NAME"
10. Użytkownik: "LONDON"
11. W tym przykładzie system nie rozpoznaje prawidłowej nazwy jako trafienia nr 1 (np. 1-LONDONDERRY, 2-LONDON, 3-LANCASTER, 4-MARGATE, 5-STANTON).
12. System: "DID YOU SAY LONDONDERRY?"
13. Użytkownik: "NO, SELECT LINE NUMBER 2"
14. Prawidłowa nazwa miasta zostaje teraz wprowadzona w polu miasta.

## **POLECENIA UKŁADU KLIMATYZACJI, OGRZEWANIA I WENTYLACJI**

### **Klimat**

Polecenia głosowe układu ogrzewania, wentylacji i klimatyzacji sterują prędkością wentylatora i ustawieniami temperatury.

### **Schemat**

Poniższy schemat przedstawia dostępne polecenia głosowe sterowania układem ogrzewania, wentylacji i klimatyzacji.

| <b>Polecenia głosowe sterowania układem ogrzewania, wentylacji i klimatyzacji</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|
| "TEMPERATURE <15.5-28.5> DEGREES"/"<15.5-28.5> DEGREES"                           |
| "TEMPERATURE UP"/"WARMER"                                                         |
| "TEMPERATURE DOWN"/"COLDER"                                                       |
| "BLOWER UP"/"BLOWER SPEED UP"/"VENTILATION UP"                                    |
| "BLOWER DOWN"/"BLOWER SPEED DOWN"/"VENTILATION DOWN"                              |

**Wskazówka:** Temperaturę można ustawiać bezpośrednio w stopniach Celsjusza w odstępach co 0,5 stopnia. Każdy kolejny odcinek to plus lub minus 0,5 stopnia.

### **Przykład**

Poniżej przedstawiono typowy dialog powodujący uruchomienie funkcji regulacji ogrzewania, wentylacji i klimatyzacji (w tym przykładzie urządzenie zaczyna w trybie radia):

1. Naciśnij przycisk włączający układ sterowania głosem
2. System: "RADIO"
3. System: sygnał
4. Użytkownik: "CLIMATE"
5. System przełącza się na menu układu ogrzewania, wentylacji i klimatyzacji.
6. System: "CLIMATE CONTROL"
7. System: sygnał
8. Użytkownik: " - "
9. System: "COMMAND PLEASE!"
10. System: sygnał

11. Użytkownik: " - "
12. System: "SOME IMPORTANT COMMANDS FOR CLIMATE CONTROL ARE: BLOWER SPEED UP OR DOWN, AND TEMPERATURE UP OR DOWN."
13. System: sygnał
14. Użytkownik: "TEMPERATURE DOWN"
15. System obniża temperaturę co 0,5 stopnia.

W opisanym powyżej dialogu dłuższe pauzy oznaczone są " - ". W ten sposób pokazano, jak system będzie Cię prowadził, nawet gdy nie będziesz pewien, co w danym momencie robić.

## **UKŁAD AUTOMATYCZNEJ REGULACJI KLIMATYZACJI, OGRZEWANIA I WENTYLACJI**

**Wskazówka:** *Ogólne informacje na temat sterowania układem ogrzewania, wentylacji i klimatyzacji znajdziesz w instrukcji obsługi pojazdu. Ten rozdział instrukcji obsługi systemu nawigacyjnego zawiera tylko omówienie wyjątkowych funkcji układu ogrzewania, wentylacji i klimatyzacji obsługiwanych przez system.*

Przegląd funkcji przycisków sterujących układem ogrzewania, wentylacji i klimatyzacji Patrz **Schemat urządzenia nawigacyjnego** (strona ?). Przyciski będą określone za pomocą liter od **A** do **Y**, zgodnie z opisem do schematu.

### **Przycisk układu ogrzewania, wentylacji i klimatyzacji**

Naciśnij przycisk **M**, aby przejść do ekranu dotykowego trybu ogrzewania, wentylacji i klimatyzacji z dowolnego innego trybu systemu nawigacji.

Aby wejść w opcje wentylacji, dotknij przycisku z symbolem wentylatora.

Aby wejść w opcje regulacji temperatury, dotknij przycisku z symbolem termometru.

Dotknij wyłącznika, aby wyłączyć regulację układu ogrzewania, wentylacji i klimatyzacji. Prędkość dmuchawy zostanie ustawiona na zero, wyloty nawiewu zostaną zamknięte, a układ klimatyzacyjny - wyłączony.

**Wskazówka:** *Przyciski na ekranie dotykowym umożliwiają dokładniejsze działanie i ustawianie układu ogrzewania, wentylacji i klimatyzacji, jednak większość ustawień może być dokonana za pomocą klawiszy od **I** do **S**.*

### **Ustawianie temperatury**

Obróć przyciski **Q** i **K** odpowiednio dla lewej i prawej strony pojazdu.

Możesz też ustawić temperaturę na ekranie dotykowym.

1. Naciśnij przycisk **CLIMATE M**.
2. Dotknij przycisku z symbolem termometru.
3. Za pomocą przycisków ze strzałkami wyreguluj temperaturę dla odpowiedniej części pojazdu.

**Wskazówka:** *W pojazdach z trzystrefowym układem ogrzewania, wentylacji i klimatyzacji możesz regulować temperaturę dla tylnej części pojazdu wyłącznie na ekranie dotykowym.*

### **Tryb Mono**

W trybie mono ustawienia temperatury dla strony kierowcy i strony pasażera są połączone. Jeżeli ustawisz temperaturę za pomocą pokrętki po stronie kierowcy, ustawienia te będą takie same po stronie pasażera. W trybie jednostrefowym na ekranie pojawi się napis **MONO**. W trybie **MONO** wszelkie regulacje temperatury dokonywane na ekranie dotykowym obejmują cały pojazd.

1. Naciśnij przycisk **CLIMATE M**.
2. Dotknij przycisku z symbolem termometru.
3. Dotknij przycisku **MONO**, aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję.

### **Aby wyłączyć tryb mono**

Wybierz temperaturę dla strony pasażera za pomocą pokrętki po stronie pasażera. Tryb jednostrefowy zostanie wyłączony, a z ekranu ustawię układu zniknie napis **MONO**. Temperatura dla strony kierowcy pozostanie niezmienną. Możesz teraz ustawić temperaturę dla strony kierowcy i pasażera niezależnie. Ustawienia temperatury dla każdej strony pokazane są u dołu ekranu. Różnica między wartościami temperatury w poszczególnych strefach może wynieść do 4°C.

## Sterowanie układem klimatyzacji, ogrzewania i wentylacji w układzie nawigacyjnym - Pojazdy wyposażone w: System nawigacji z DVD i ekranem dotykowym

**Wskazówka:** Jeżeli różnica ustawionej temperatury pomiędzy stronami pojazdu przekroczy 4°C, temperatura po drugiej stronie zostanie zwiększona na tyle, aby różnica nadal wynosiła 4°C.

**Wskazówka:** Jeżeli po jednej stronie wybierzesz położenie HI lub LO, po drugiej stronie wybrane zostanie takie samo położenie.

**Wskazówka:** Jeżeli przytrzymasz naciśnięty przycisk **Q**, przełączysz tryb jednostrefowy na dwustrefowy.

### Aby ponownie włączyć tryb mono

MONO

Aby ponownie włączyć tryb jednostrefowy, dotknij przycisku MONO. Słowo **MONO** ponownie pojawi się na wyświetlaczu, a temperatura po stronie pasażera będzie regulowana razem z temperaturą po stronie kierowcy.

**Wskazówka:** Jeżeli przytrzymasz naciśnięty przycisk **Q**, przełączysz tryb jednostrefowy na dwustrefowy.

### Dmuchawa

Za pomocą przycisków **P** i **S** ustaw prędkość dmuchawy.

Możesz też ustawić prędkość dmuchawy na ekranie dotykowym:

1. Naciśnij przycisk **CLIMATE M**.
2. Dotknij przycisku z symbolem wentylatora.
3. Ustaw prędkość dmuchawy dla przedniej lub tylnej części pojazdu za pomocą przycisków regulacji prędkości wentylatora.

Prędkość dmuchawy pokazywana jest na wyświetlaczu.

Aby powrócić do trybu auto, naciśnij przycisk **AUTO**.

**Wskazówka:** W pojazdach z trzystrefowym układem ogrzewania, wentylacji i klimatyzacji możesz niezależnie regulować na ekranie dotykowym ustawienia dmuchawy dla przedniej i tylnej części pojazdu. Ustawić można wszelkie kombinacje prędkości wentylatora oraz tryb automatycznego włączania i wyłączania.

### Rozprowadzanie powietrza

Aby ustawić rozprowadzanie powietrza, naciśnij odpowiedni przycisk **I**, **J** lub **L**. Jednocześnie można wybrać dowolną kombinację ustawień.

Możesz też ustawić rozprowadzanie powietrza na ekranie dotykowym.

1. Naciśnij przycisk **CLIMATE M**.
2. Dotknij przycisku z symbolem wentylatora.
3. Wybierz żądany kierunek nawiewu za pomocą przycisków na ekranie dotykowym.

Gdy wybierzesz odszranianie i odparowywanie szyby przedniej, przyciski **I**, **J** i **L** wyłączą się automatycznie i włączy się klimatyzacja. Powietrze z zewnątrz będzie wprowadzane do wnętrza pojazdu. Nie można wybrać recyrkulacji powietrza.

### Odmrażanie i odparowywanie szyby przedniej



Naciśnij przycisk odszraniania i odparowywania szyby przedniej **R**. Powietrze z zewnątrz będzie wprowadzane do wnętrza pojazdu. Klimatyzacja jest włączana automatycznie. Dopóki rozprowadzanie powietrza będzie ustawione w tym położeniu, nie można wybrać recyrkulacji powietrza.

Prędkość dmuchawy i temperatura regulowane są automatycznie i nie można ich ustawić ręcznie. Dmuchawa jest ustawiona na wysoką prędkość a temperatura na HI.

Gdy wybrane jest odmrażanie i odparowywanie szyby przedniej, ogrzewanie szyb automatycznie się włączy i po krótkim czasie wyłączy.

Aby powrócić do trybu auto, naciśnij przycisk **AUTO**.

### **Włączanie i wyłączanie klimatyzacji**



Naciśnij przycisk **K**, aby włączyć lub wyłączyć klimatyzację. Po wyłączeniu klimatyzacji u dołu ekranu pojawi się napis **AIR CONDITIONING OFF**.

Gdy klimatyzacja zostanie włączona, na wyświetlaczu pojawi się napis **A/C ON**.

### **Recyrkulacja powietrza**



Naciśnij przycisk recyrkulacji powietrza, aby przełączyć pomiędzy opcją wentylacji powietrzem z zewnątrz a opcją recyrkulacji powietrza.

**Wskazówka:** *Gdy układ jest w trybie automatycznym, a temperatura wewnątrz i na zewnątrz jest dosyć wysoka, opcja recyrkulacji powietrza zostaje wybrana automatycznie, aby zapewnić jak najlepsze chłodzenie wnętrza. Po osiągnięciu wybranej wartości temperatury, układ ponownie wybierze automatycznie nawiew powietrza z zewnątrz.*

### **Wyłączanie automatycznej klimatyzacji**

Naciśnij przycisk klimatyzacji **M**, następnie naciśnij wyłącznik na ekranie dotykowym.

Po wyłączeniu układ ogrzewania, wentylacji i klimatyzacji nie działa i ustawiona jest recyrkulacja powietrza.

# Kanał informacji o ruchu drogowym

---

## ZASADY DZIAŁANIA

Stacje nadające informacje drogowe (TMC) znajdują się w zakresie FM. Funkcja TMC pozwala odbierać ostrzeżenia o ruchu drogowym, na podstawie których można zaplanować inną trasę i uniknąć przestojów.

## KORZYSTANIE Z KANAŁU INFORMACJI O RUCHU DROGOWYM

Naciśnij przycisk TRAFFIC, aby zobaczyć stronę menu informacji o ruchu drogowym.

### Traffic announcement

Opcja informacji o ruchu drogowym (TA) może być w tym menu włączona lub wyłączona. Jeżeli jest włączona, pojawi się wskaźnik **TA** w linii informacji na pasku stanu.

Stacje z zakresu FM nadające informacje o ruchu drogowym (TP) oznaczone są skrótem **TP** pokazanym na wyświetlaczu. Po włączeniu funkcji TA system będzie reagował na te komunikaty i na czas ich nadawania odtwarzanie muzyki będzie przerywane. Po zakończeniu nadawania komunikatu odtwarzanie muzyki zostanie przywrócone.

### Wyłączenie informacji o ruchu drogowym

Urządzenie powróci do normalnego działania po zakończeniu każdej transmisji informacji drogowych. Aby zakończyć odbiór informacji drogowych wcześniej, naciśnij przycisk TRAFFIC.

### Wykorzystywanie komunikatów TMC

Możesz przejrzeć komunikaty TMC na dwa sposoby: tylko komunikaty dotyczące Twojej zaprogramowanej trasy lub wszystkie odebrane.

Wybierz odpowiednią pozycję, aby zobaczyć listę komunikatów TMC. Jest to spis ogólny, zawierający podstawowe informacje. Wybierz komunikat, którego szczegóły Cię interesują; otworzy się nowe okno zawierające pełne informacje na temat miejsca zdarzenia itp. Zdarzenia, których dotyczą komunikaty TMC, mogą być również pokazane na mapie, jeśli opcja ta jest aktywna. Patrz **Menu opcji trasy** (strona 46).



### AKTUALIZACJE MAP

Sieć drogowa nieustannie się zmienia, powstają nowe drogi, zmienia się klasyfikacja dróg istniejących, itd. Z tego powodu nie zawsze możliwe jest zachowanie aktualności map systemu nawigacyjnego.

Informacje kartograficzne są regularnie aktualizowane, ale nie cały obszar jest jednakowo szczegółowo odzwierciedlany. Niektóre drogi, zwłaszcza prywatne, mogą być nieuwzględnione w bazie danych. Aby zapewnić jak największą dokładność, korzystaj z najnowszych wydań płyt nawigacyjnych. Uzyskasz je u Autoryzowanego Dealera firmy Ford.

## HOMOLOGACJE

### OŚWIADCZENIE FCC/INDUSTRY CANADA

Niniejsze urządzenie spełnia wymagania przedstawione w rozdziale 15. Przepisów FCC (Federalnej Komisji Łączności). Używanie urządzenia jest dozwolone pod dwoma poniższymi warunkami: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwej interferencji oraz (2) urządzenie musi tolerować wszelką odbieraną interferencję, również taką, która może powodować niepożądane działanie.

FCC ID: WJLRX-42

IC: 7847A-RX42

Zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostały w sposób wyraźny zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za jego zgodność, mogą spowodować unieważnienie prawa użytkownika do używania tego wyposażenia.

### RX-42 - deklaracja zgodności

My, strona odpowiedzialna za zgodność, deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że produkt RX-42 służący do integracji aparatu telefonicznego jest zgodny z wymogami określonymi w dyrektywie Rady: 1999/5/EC. Kopię Deklaracji zgodności można znaleźć na stronie:

[www.novero.com/declaration\\_of\\_conformity](http://www.novero.com/declaration_of_conformity)

Znak słowny i logo Bluetooth są własnością firmy Bluetooth SIG, Inc. i wszelkie zastosowanie tych znaków przez Ford Motor Company odbywa się na zasadzie licencji. Inne znaki handlowe i i nazwy firmowe należą do odpowiednich firm będących ich właścicielami.

## HOMOLOGACJE



Logo SD jest znakiem handlowym.

# Indeks

## A

|                        |    |
|------------------------|----|
| Aktualizacje map ..... | 71 |
| Aneksy.....            | 72 |

## B

|                                         |   |
|-----------------------------------------|---|
| Bezpieczeństwo na drodze .....          | 4 |
| Informacje na temat bezpieczeństwa..... | 5 |

## D

|                                                    |    |
|----------------------------------------------------|----|
| Działanie odtwarzacza CD.....                      | 19 |
| Odtwarzanie płyty CD.....                          | 19 |
| Odtwarzanie płyty CD w formacie MP3.....           | 20 |
| Odtwarzanie płyt ze zmieniacza.....                | 20 |
| Repeat (powtórzenie).....                          | 19 |
| Scan (Skanowanie).....                             | 20 |
| Shuffle (Losowe).....                              | 19 |
| Szybkie przewijanie ścieżek do przodu/do tyłu..... | 19 |
| Wyszukiwanie ścieżek.....                          | 19 |
| Źródła zewnętrzne.....                             | 20 |
| Działanie systemu audio .....                      | 18 |

## E

|                                               |    |
|-----------------------------------------------|----|
| Elementy sterowania układu nawigacyjnego..... | 21 |
| Cele specjalne.....                           | 45 |
| Dest.memory.....                              | 44 |
| Destination input.....                        | 44 |
| Destinations.....                             | 21 |
| Głosowe wprowadzanie celu.....                | 45 |
| Last dest.....                                | 44 |
| Wprowadzanie celu z mapy.....                 | 44 |

## G

|                                                |   |
|------------------------------------------------|---|
| Glosariusz symboli.....                        | 3 |
| Symbole stosowane w niniejszej instrukcji..... | 3 |
| Symbole stosowane w Twoim pojeździe.....       | 3 |

## H

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Homologacje .....                     | 72 |
| OŚWIADCZENIE FCC/INDUSTRY CANADA..... | 72 |
| RX-42 - deklaracja zgodności.....     | 72 |

## K

|                                                                  |    |
|------------------------------------------------------------------|----|
| Kanał informacji o ruchu drogowym .....                          | 70 |
| Zasady działania.....                                            | 70 |
| Kod zabezpieczający.....                                         | 6  |
| Korzystanie z ekranu dotykowego .....                            | 31 |
| Korzystanie z kanału informacji o ruchu drogowym.....            | 70 |
| Traffic announcement.....                                        | 70 |
| Wykorzystywanie komunikatów TMC.....                             | 70 |
| Wyłączenie informacji o ruchu drogowym.....                      | 70 |
| Korzystanie z telefonu .....                                     | 25 |
| Kasowanie telefonu przyporządkowanego do pojazdu.....            | 27 |
| Menu telefonu.....                                               | 25 |
| Odbieranie przychodzącego połączenia.....                        | 26 |
| Odłączanie telefonu przyporządkowanego do pojazdu.....           | 52 |
| Odrzucanie połączeń przychodzących.....                          | 52 |
| Odrzucanie wszystkich połączeń przychodzących.....               | 27 |
| Postępowanie w przypadku drugiego przychodzącego połączenia..... | 26 |
| Wybieranie połączenia.....                                       | 26 |
| Zmiana aktywnego telefonu.....                                   | 27 |
| Korzystanie z układu sterowania głosem .....                     | 53 |
| Działanie systemu.....                                           | 53 |
| Funkcja pomocy.....                                              | 55 |
| Główne polecenia głosowe.....                                    | 54 |

## M

|                                                                          |    |
|--------------------------------------------------------------------------|----|
| Menu opcji trasy .....                                                   | 23 |
| Dynamic guidance.....                                                    | 23 |
| Opcje.....                                                               | 47 |
| Pozostałe opcje głównego ekranu.....                                     | 23 |
| Punkty na drodze, których należy unikać lub które należy uwzględnić..... | 23 |
| Route.....                                                               | 23 |
| TMC dynamic.....                                                         | 46 |

# Indeks

## N

|                                         |   |
|-----------------------------------------|---|
| Nieprawidłowy kod zabezpieczający ..... | 6 |
|-----------------------------------------|---|

## O

|                              |   |
|------------------------------|---|
| O niniejszej publikacji..... | 3 |
|------------------------------|---|

## P

|                                                              |    |
|--------------------------------------------------------------|----|
| Polecenia radioodtwarzacza.....                              | 55 |
| odtwarzacz CD.....                                           | 55 |
| Radio.....                                                   | 57 |
| Zmieniacz płyt CD.....                                       | 56 |
| Polecenia telefoniczne .....                                 | 58 |
| Telefon.....                                                 | 58 |
| Tworzenie książki telefonicznej.....                         | 60 |
| Polecenia układu klimatyzacji, ogrzewania i wentylacji.....  | 65 |
| Klimat.....                                                  | 65 |
| Polecenia układu nawigacyjnego.....                          | 60 |
| Nawigacja.....                                               | 60 |
| Sterowanie głosem przy ekranie z mapą.....                   | 64 |
| Tworzenie i korzystanie z własnej książki adresowej.....     | 63 |
| Używanie funkcji sterowania głosem do wprowadzania celu..... | 64 |
| Prezentacje tras .....                                       | 23 |
| Ekran mapy.....                                              | 23 |
| Ekran nawigacji.....                                         | 24 |
| Przegląd zespołu nawigacji.....                              | 9  |

## S

|                                              |    |
|----------------------------------------------|----|
| Schemat urządzenia nawigacyjnego .....       | 9  |
| Sterowanie głosem układu nawigacyjnego ..... | 53 |
| Zasady działania.....                        | 53 |
| Sterowanie radiem .....                      | 18 |
| Funkcje radia.....                           | 18 |
| Pamięć stacji.....                           | 18 |
| Regulacja głośności/zasilanie.....           | 18 |
| Strojenie.....                               | 18 |
| Ustawienia dźwięku.....                      | 19 |
| Ustawienia korektora dźwięku.....            | 40 |
| Wybór zakresu.....                           | 40 |
| Zaawansowane ustawienia radia.....           | 18 |

|                                                                                        |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Sterowanie telefonem w układzie nawigacyjnym .....                                     | 25 |
| Informacje ogólne.....                                                                 | 25 |
| Sterowanie układem klimatyzacji, ogrzewania i wentylacji w układzie nawigacyjnym ..... | 67 |
| Struktura menu .....                                                                   | 22 |
| Szybki start nawigacji .....                                                           | 7  |
| Podstawowe działanie ekranu dotykowego.....                                            | 28 |
| Podstawowe zasady działania.....                                                       | 7  |
| Przykład wytyczania trasy.....                                                         | 7  |

## U

|                                                                           |    |
|---------------------------------------------------------------------------|----|
| Układ automatycznej regulacji klimatyzacji, ogrzewania i wentylacji ..... | 67 |
| Dmuchawa.....                                                             | 68 |
| Odmrażanie i odparowywanie szyby przedniej.....                           | 68 |
| Przycisk układu ogrzewania, wentylacji i klimatyzacji.....                | 67 |
| Recyrkulacja powietrza.....                                               | 69 |
| Rozprowadzanie powietrza.....                                             | 68 |
| Tryb Mono.....                                                            | 67 |
| Ustawianie temperatury.....                                               | 67 |
| Włączanie i wyłączanie klimatyzacji.....                                  | 69 |
| Wyłączanie automatycznej klimatyzacji.....                                | 69 |
| Układ nawigacyjny .....                                                   | 21 |

# Indeks

---

|                                                               |    |
|---------------------------------------------------------------|----|
| Ustawienia systemowe .....                                    | 11 |
| Clock/date.....                                               | 16 |
| Display off.....                                              | 17 |
| Factory settings.....                                         | 17 |
| Języki.....                                                   | 17 |
| Map.....                                                      | 13 |
| Nawigacja.....                                                | 14 |
| Przycisk Display.....                                         | 38 |
| Przycisk Display off.....                                     | 38 |
| Przycisk Factory settings.....                                | 39 |
| Przycisk Languages.....                                       | 39 |
| Przycisk Map.....                                             | 35 |
| Przycisk Navigation.....                                      | 36 |
| Przycisk radia.....                                           | 37 |
| Przycisk Voice control.....                                   | 39 |
| Przycisk Volume settings.....                                 | 38 |
| Radio.....                                                    | 15 |
| SD card.....                                                  | 16 |
| Ustawienia głośności.....                                     | 16 |
| Wyświetlacz.....                                              | 16 |
| Ustawienia telefonu .....                                     | 25 |
| Kategorie książki telefonicznej.....                          | 25 |
| Przyporządkowanie innego telefonu z funkcją<br>Bluetooth..... | 25 |
| Utracony kod zabezpieczający.....                             | 6  |

## W

|                                             |    |
|---------------------------------------------|----|
| Wgrywanie danych nawigacji.....             | 10 |
| Wprowadzanie celu .....                     | 47 |
| Alternatywne sposoby wprowadzania celu..... | 47 |
| Podstawowe wprowadzanie celu.....           | 47 |
| Wprowadzanie kodu zabezpieczającego.....    | 6  |
| Wprowadzenie do nawigacji .....             | 4  |
| Informacje ogólne.....                      | 4  |
| Wstęp.....                                  | 3  |

## Z

|                                          |   |
|------------------------------------------|---|
| Zabezpieczenia układu nawigacyjnego..... | 6 |
|------------------------------------------|---|





Feel the difference

